Vol. 24 No. 6730 Thursday July 4 1929

TAIRIKU NIPPO

昭和四年七月四日（木曜日）第六千七百三十號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月
四弗貳拾五仙
壹ケ年
八弗貳拾五仙

株式會社 大陸日報社
晩香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

濱口内閣の出現（一）

◇意外より井上の採用

濱口内閣が出現して、日本の政治が、一新されるべきならば、たゝへたゝへられる。

其の組織を見よ。——家の子郎党を狩り集め、閥員の統御が容易になりしといふだけのものにて、決して人氣を振興する程の力のあるものとは思はれない。

否、閥員を、主として党内に物色せる結果は、極の小さくなれる事、恰も、大正元年の第三次桂内閣の如くである。

但し、あの當時の桂内閣の如く不人氣はないであらう。——第一には、田中内閣の、極端に不人氣であつた反動の爲め、第二には、首相の濱口が、桂や田中などより遙に順もしげに、印象されて居るからである。

併し、押しも押されもせぬ貫祿のある内閣だとは、如何にしても考へる事が出來ない。

× ×

何れにしても、新内閣の第一に爲さねばならぬ事は財政方針の樹立である。

即ち、過つ可きならぬ國債、金輸出解禁問題、政友會の積極政策の抜擢みになつて、三土藏相は、辭意をさへ洩らしてゐたと傳へられる。

其の點に於て、濱口内閣には、國稅委讓の如き重荷はないとしても、而かも、教育費國庫負擔といふ難題を國民に與へて居る。

同時に、金輸出解禁の實行、幣制整理加反對の態度を、既に鮮明になし居るを以て、其の財政策組み立ては、なりと困難なものと考へなければならない。

中にも、最も當惑を感ずべきは金輸出解禁問題の解決である。

こゝに於てか即ち、黨内に敷多の藏相候補者を取らすに、黨外より、財界の大御所、井上準之助を拉し來つた。

其の邊の巧は、第一次内閣に松山正久を藏相に任命して失敗した前例を公が、第二次内閣に、勸業銀行總裁であつた山本達雄を藏相したのと似て居ないでもない。

失れだけに、濱口新内閣の財政策は、金輸出解禁問題を中心とするものである事が想像せられる。

（未完）

其の時々の事ども

支那を往く

犬養木堂（五）

——（南京にて）——

伊藤金次郎

こんどの孫中山移柩祭に「職業的政界巡禮」長島隆二君も、頭桂太郎公の縁故で招かれて來たが、その大祭のすんだ翌日、かれは倉皇として歸朝した。

そこで、傍人曰く

「内閣改造で、床次を入れるか入れぬかと騒いでをる時、床次の懷刀をもつて任ずる長島が、とても、支那三界に、安閑としてゐられないではないか」と、長島の俗中の俗をわらひ、更に、第二の傍人は

「そこへ行くと、流石は、木堂だよ、内閣改造で、田中義一から、いろ〳〵と厄介な相談や責任を持たされることを避けるため、近年珍らしい怪期の大旅行を思ひ立つたんぢからな」と、賀悦者木堂の分別と、かれ近時の政局に對する心境を忖度し、さらに、第三の傍人は

「長島が、やつきとなつて日支間の空飛脚をやつてをる時、木堂は、楊州郊外狐山の古碑を見たり硯の産地に乗延してをるんぢからな」と群盲が大象の足をさぐるやう、木堂を、あれこれと論廓づけるのだつた。

○

ところで、木堂が渡支を決行するに至つた動機の一つに、内閣改造騒ぎの煩累から、超脱するためにあつたか、どうかは知らぬけれど、果して然りとすれば、まことに、今も昔も聰智聰明な犬養のやり方だといつていい。

○

なぜなら、さきの見ない馬車馬内閣から、長老々々とおだてられて、阿呆が空氣銃で、ゴールデン・バットをねらふやうな、的を外した内閣のやり方に、劫を煮やしてをるよりも、好むところの支那大陸の風物に、他くない心魂の陶醉を貪ふと同時に、他面、舊友孫文の大典に列することによつて舊友との昔の情誼を憶ひ、更に、これによつて、もしも支那を背負ふところの國民政府多くの要人と親しく膝を交へて語ることにおいて、もし、彼此、なにくれとなく相觸るゝものあれば、支那外交に興味を持つ木堂として、決して、損にはならない荷物であるに違ひない。

○

だが、どこまでは うそ なのか、尻尾を見せないこの老狸、大祭終了後、引切りなしにくる公人私人の招宴や、膝詰め話しを避け、南京の名勝、鼓樓のほとり、蔣介石から特に與へられた別宅に、あゝでもなし、かうでもなしと、例の猫背で、奥まつたとありまして、日本人の食べ過ぎを、笑つてゐるやうなのであります。

◇

世間話

南北生

◇學士大阪行幸の折の御賜餐が極めて質素であつたといふので、世間になつて居ります。——スープに、トラウトの蒸焼に、牛肉の酒蒸、それに、野菜アイスクリームだけであつた。——是れが、日本に於ける宴會では、決して普通ではない——大抵は、前菜とスープの外に料理は五皿も出る。——然るに、御賜餐は三皿だけだつたといふので、大阪の金持連中は、ヒドく憤慨して了ひ、今度のやうに、實質改良を唱へ出してゐるらしいのです。

◇

大体が、日本人は、米食人種でありますする だけに、洋山に胃の腑につめなければ、滿腹になつたやうな氣がしない。——その結果、——現在に、西洋料理の場合でも食ひ過ぎる傾向がある。——デスから、「大阪ホテル」の内部話といふものにも、——

「西洋人といつても、各國の人が來るのでむしなべてはいへませんが、そのうちでも比較して文明の進んでゐる國の人は、食べる量が少いやうです。晩餐でも大ていスープと肉もの一皿ぐらゐで濟ます。つまり眞八分の氣持ちを樂しむのです。日本の方はスープのほかに三皿はきまつて召上る。なかに洋食をよく知つてゐる方で、いくらか少く食べなくなるのもありますが、概して腹一杯食べないと御飯を食べた氣がしない。ホテルの料理は、スープと肉もの一皿だけでも、多數者に必要な榮養は十分あるのですから、日本の方は、どちらかといへば、日常でも食べ すぎる氣味があります。そしてこの傾向は宴會の場合にもつともはつきり現はれます。西洋人の宴會は、どんな大したのでもまづ皿數は前菜とスープの外に三皿ぐらゐのもので、そのかはり魚肉にしろ、牛、鶏にしろ、附合せの野菜をうんと澤山つける。蔬菜の皿などは三四種の盛合せものをうまく調理させる。さういつた食べる本位のものを喜んで、心からその食事を賞美してゐるやうです。」

とありまして、日本人の食べ過ぎを、笑つてゐるやうなのであります。

◇

先代の小村侯（壽太郎）といふ人は、國事で頭が一杯になつて居り、個人の事などは、息子の欣一氏が、ドコの大學に入つてゐるかも知らないでゐたといふ人であります。その小村侯が米國公使として赴任の折、一緒に米國へ連れて行つた朴本功平氏（小村侯の書生をして工學士になつた人。——ソシントンの勞働會議に、勞働者代表であつた）に、訓戒しの事として話したのは、唯だ一つ——洋食は、日本食と違つて、腹半分に食べて置かなければならぬといふ意味の事だつたといひます。

◇

大阪の代表的社交機關だといふ清交社の料理場でも、「普通三圓五十錢といふ洋食の榮養量は、座業者に必要な定量の三倍からあり一圓の洋食が丁度適量です。」——といつてゐるさうですが、併し、日本人は、盛り澤山を、一つの禮儀と心得てる。——從つて、次のやうな珍談さへもあるといふ事なのであります。

「國際聯盟本部のあるゼネヴァでは、こゝに來てゐる各國の人たちで、しば〳〵國際的な宴會が催されるが、中にも日本人主催の宴會は、いつも盛り澤山なのと、非常に贅澤なのと、美酒佳肴を有りそろへるのと、費用を多く使ふのとで有名で、外國人たちは、これをジャパニース・デンナーといつて、實は冷笑と迷惑とを感じてゐる。」

土生市太郎
松岡治
自宅電話バイ五三六エル

Toric
Ophthalm
Registered
118 Hast
Vanco

Zeiss Pum
は最も完
レ

西（ステングス街一八八）
ウッドワード商店の向側
トリック眼鏡店

自宅東第三街一九
電話フェヤ二四一七アール

メーン街壹壹二
ターメー自轉車店
電話ダグラス五五五九

及線繪をします

Sun Life
Rm. 1. Stafford Block
Lethbridge Alta,

玉城益榮
久州日本人部總代理

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ella 35[illegible] P.O. Box 1917
資本金 壹億
積立金 壹億五百五十萬圓

○日本向定期爲替手形 六ケ月以上年四分五厘
○鄕里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を簡便に御取扱可致候

横濱正金銀行 シャトル支店
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
定期預金 六ケ月 年四分 一ケ年 年四分五厘
特別定期預金 一ケ年 四分五厘
貯蓄預金 年三分五厘
月掛預金 年四分五厘
毛

(郵便宛名)
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年利四分五厘
取扱迅速丁寧(無手數料)
鄕里送金 ◇營業案内、預送金申込用紙其他御用の節は遠慮無〈御通知下さい

米金預金 シアトル 住友銀行

株式會社 住友銀行本店 大阪市北濱五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
資本金 六千三百万弗餘
總預金 七億餘
資産 七億〇七百萬弗餘
前年度純利益 九百萬弗餘
五百八十萬弗餘
◉營業種目
預金、送金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
送金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します
電話シーモア四九〇六
ローヤル銀行
メーン及ヘスティングス街角

AMERICAN MAIL LINE
517 Granville St. R. O. Bullwinkel,
District Passenger Agent
美港發七月十三日 七月廿七日 八月十日 八月廿四日
マジマリ
ジャチリシン
マツキンレー
安全、巨船、快速
横濱着は午前七時、船内には日本食、日本風呂、日本人コック、ウエターが居ります、……美港行船切符及美港より荷物船賃並に本船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇、晩市より美港本船乗込迄入凡ての御用務は左記へお申越下さい
日本人船客係 高橋保一
ダンレビー街一四三電ダグラス四七八六アール

ダグラスの五五九九と
御記憶下さい
中野保險の電話番號は
中野保險事務所
晩市東カドバ街三百番

O.S.K. LINE
運賃
船名 美港着
あらはさ丸 七月九日
あらびあ丸 七月廿三日
ろんどん丸 八月四日
ありぞな丸 八月十九日
（▲印は晩香坡港着發）
晩市代理店 Empire Shipping Co.
美府代理店 Kittet Consolidated, Ltd.
（壹等横濱迄一九五弗 神戸迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限一等横濱迄一五五弗
日本行三等洋食附六〇弗 和食附五五弗）
大阪商船株式會社沙市支店

日加特賣
◈貯蓄預金
◈當座預金
◈公債賣買
◈信託預金
◈日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◈最近締切日 リンカーン 七月十二日（金曜）
チンダリアス 七月十五日（月曜）
日加合同貯蓄會行
晩香坡市バンクーバー街三九八
電話ダグラス四〇〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へた貼付け下さい

晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山義一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート 持田平夫

切符取扱店

不動産賣買
金融、保險、建築物管理
晩市内シフィックビルデング六二〇—六二四
電話シーモア六五—七三七〇
EDWARDS & AMES

火災海上自動車保險
ルル島農園不動産賣買
晩市西マリン街一三一〇
電話マーボール一〇〇
ダブリュー・チー・シムプソン
W. C. Simpson

火災、自動車、海上保險
世界に於て最も基礎の強固なる會社であります
晩市西ペンダー街五二二
電話シーモア六五九〇
Vancouver Insurance and Vessel Agency, Ltd.

プレストライト又はエキサイドバタリ其他諸種バタリチャヂング及スターターゼネレーター修繕
晩市グランビル街と第十一街角
フェアビュー・バタリ・サービス
Fairview Battery Service

●東京海上火災保險會社
晩市西ヘスティングス街七四四
電話シーモア八六〇
總代理店
海事支配人
Seeley & Co., Ltd.
John A. Cogwil

競賣及評價
業專門何品でも即金で購ふ
吾々の競賣室の在品を御覽下さい
西ペンダー街五二九
電話シーモア二九七七
Harold Matthews

オンタリオ・イクイタブル生命保險會社
支配人 C. E. Mooney
檢閲者 J. E. Merryfield
晩市ローヂャスビルデング五二二
Ontario Equitable and Accident Insurance Co.

UDL
加奈陀古酒
ライウ井
スキー
てしごーキス井ウ
すで品の上最る得し造釀
の方貴に遊清に會宴
に分充は足滿御の達友
ドンレフドルーオな名著此
すまれら得てつ依に
弗參トーオク 弗貳トンイバ
すま居てつ賣もでれ何所賣販類酒府政
UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B. C.
晩香坡ユーナイテツド釀造會社

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.
此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より掲載せられたるものではありません

短篇　愛人の文學ノート（三）

（晩香坡）　唐崎紘次郎

或る朝自分は彼女とバッタリ顔を合はせた。優しい、そんな彼女の眼が一直線に自分の眼と合した。其後の自分は春の高くない、美しい眼の彼女を注視く見守つた。二人の眼線が曾ふ度に彼女はかすかに微んで、強く何か囁した。

かうして數日の後には、自分は彼女が大変好きになつた。所がある日、何かの用事で自分は事務室へ入つて行つた。何時もの樣に、アイリンの美しい微笑みが流れて來て、胸の奥がドキンと浪打つ樣な思ひがしたと、同時に支配人のデスクル的な、するい目が彼女に向けられ、傲慢な態度で彼女の机の側に近み寄り、にたりと嫌な笑ひ方をしながら何か囁いた。

此の刹那、自分は嫉妬に似た心で、支配人のするい目を睨し方を嘗嘗する樣にして憎んだ。それに前から彼に對する反感が手傳つたのであつた。

そうして自分は、支配人を殺して、美しいエンゼルの樣な彼女から、するい目の彼を取り去ると云ふ考へが、頭の底に浮んだ。その考へがだん〳〵頭一ぱいになる。僕は迷ふた。

「世の中にはあの支配人の樣な奴が澤山居る。だから一人位取り去つても駄目だ。」

こう思ふと今度は自分の手で彼女を殺して仕舞ひたい氣になつた。

こんな事を考へて、絶えず彼女の樣子を研究して居る間に例の映畫盜がプロビンス紙へ送つた手紙に、婦女や子供に危害を加へないと力說して居たのを知り、之れを利用してすばらしい殺害計畫を思ひついたのである。

六月十五日午後二時、自分は當の樣に事務室へ行つて、タイピストとインボイスの事で一寸話してゐた。するとアイリンは隣の女事務員に何か話してゐる自分は横を向いたまゝ耳を聞けた。

「今日トロントの伯父が來て此のダイヤの指環と時計を置つてくれたのよ」

「まあ隨分立派なのね、餘程高いでせうネ」

「大分出した樣よ、それに小遣にと云つて澤山御金を貰つたので店の給料なぞはあまり有難くないわ」

此の會話を聞いて自分はチラと彼女の手の上の指環と、金時計を見た。

「よし！　しめた」

彼女の美しい微笑を此の封建的な空氣の流れて居る室、あの支配人のするい目から取り去る待ちに待つた機會が來た事を知つた。

午後四時三十分、自分は家に用事があるとて店を早く辭つた早速用意のヂューイングガムと手紙及びロープとを懷中し、モーターサイクルをグランビルと第十四街の角へ飛ばした（續く）

アジロ會

◇……俳句募集

數は新傾向の分だけが無制限、――其他の課題の分は各人各題五句以下。――あて名は「大陸日報社内、南北生」――

秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

七月十五日締切

（一）「夕立」（二）「ビール」（三）「睡蓮」（四）「蛙」（六）「新傾向」「雜題」

「あじろ會」の應募句（三）

◇……課題「夏の朝」の分

「あじろ會」の第二十八回俳句會に、當日の四百四十四句中、課題「夏の朝」の分は應募百三十九、入選二十五句であつた。――此の分の賞品は天地人位作者三名に贈呈する事として、約十日後に發送する。

夏の朝

秀逸五句

（一）晩香坡　如竹
夏朝の光が動く庇末かな

（二）オーシアンアイルス　三竿
夏朝や海ふぢやかな日の匂ひ

（三）晩香坡　霞月
夏の朝心ゆくまで歩みけり

（四）ウッドファイバー　梅川
夏の朝日一ぱいのはなれかな

（五）アイランド　鳴泉
夏朝の音を親しく覺かな

佳作二十句

晩香坡　一朗
夏朝や陽の輪大きく海に燃ゆ

同　上　木主
扉をくれば涼いと風ある夏の朝

同　上　てる子
汐の香も夏らし朝の渚かな

ウッドファイバー　みさを
夏朝や濡れ葉を重く風渡る

晩香坡　千山
切株に水噴く柔や夏の朝

芝生ふむ庭下駄ぬれし夏の朝

ローズデール　宵波
ふぢにはふ野ばら涼しき夏の朝

ウッドウアイバー　梅節
夏朝やはつきりとして物の色

ロイストン　水泡
夏朝や露を冷くふむ心地

アラートベー　酔眸
入海に小波漂ふ夏の朝

ヘネー　桂石
花畑水やる人や夏の朝

曉風のふれ心地よき夏の朝

晩香坡　如竹
夏朝の空に吸はる〜樹々の色

夏朝や樹風ゆつさり吹く心地

キャンルプス　北斗
夏の朝川ゆすれゆく海の上

夏の朝しらけて淋し原町

さや〜と踏む砂濱や夏の朝

ヘネー　幸子
磯の香の强く昼つく夏の朝

シーアイランド　洋基堂
水雜に酿めたる悪や夏の朝

諸機械修繕　御注文に應じます
漁船用具
晩市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンワークス
Ideal Iron Works, Ltd.
◉ラダーアイオン船具
◉各種ボートアイオン
◉鍛冶業及船舶仕事
北晩香坡東第一街一三七
グラント・エンド・ダンカン
Grant & Duncan

壁紙なれば先づ吾々に
ク井ツクエナメル
は四時間で乾きます、壁に必要な物は總てあります
晩市東（スチングス街一一七
電話シーモア四六三六
グレゴリ・リード
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

▼船舶用タンク及附屬品
吾々は總ての仕事を保證付にて致し日本人諸君を歓迎します
晩市リチャード街一三一七
エー・ヂエー・バーカー
電話ドグラス五一九三
A. J. Barker

モーター又は船舶機關の故障は心配いりません
賞會社に御相談下さい
時間も費用もセーブ出來ます
晩市リチャード街一〇一七
電話ドグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

日本人造船業の方へ
賞會社は堅木（ハードウッド）の御用命に應じます
晩市グランビル島
電話シーモア四八三四
Imported Hardwood Co.

種々コムパス試驗調整修繕
晩市西カドバ街六〇〇
英國公認コムパス調整師
Captain Charles Eddie
電話シ二四三五夜ド一八七九エル

船舶業
ラダーアイオン網除け、ボートアイオン鍛冶一切
ウエルヂング
マーボール、ハードソン街九二〇八
エチ　エル　リチャード
H. L. Richard, Marpole, B.C.

總てのボート用
人力ポンプ、動力ポンプ製造
貸もいたします
晩市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

新しさフオックス
アルトラサンランプの發裝を御待ちください
晩市西ペンダー街五〇八
フオックス製造會社
電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

鮮肉及食料品
卸小賣吾々は特に旅館料理店下宿キャンプ等には特別割引提供
晩市メイン街三三八電ド二五五一
J. D. Sweid & Co.,
338 Main St., City

▲寶灣堂醫士林廣臣移轉廣告
地者僕是れまで東京病院四年間
らく日本人諸君より持に御引立を
蒙り殘段雜有感謝致居候
就ては其所謂君の同情は其儘
者諸君の便少なからず狹にて多數
東ペンダ街九二號に移轉致し從來
通り診察仕候間新傷、腫物
傷、關節の骨、痛、挫折、痛みの其他
筋、骨の打撲、捻挫、傷、如火
何なる重傷も根治致し御預け
通りに應せし事日本人各位御存接骨
して願で引立あらんことを知の
上度續し御骨を伏の
此段御引立あらんことを伏の
廣告仕候

息英三（六歳）儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時非常に苦しみ幸に電車會社裏手に居る支那人カンシン街四番地に居る月給五ケ月治療を受け負傷者に負はせる旨を申し出たれども同人は貧困にて生活出來ざるを江湖諸賢に訴へ推薦申上げますバウエル街四五三番地
堀善商店主

私儀自動車をクランクせんとして右腦骨を挫き早速林醫士の治療を受け居候處次第に快方に付怪我なされた場合は直に電話士一三六二七にかけなされ同醫士の治療を受けられんことをお勧めいたし候
イーバン　伊藤

雛鶏及孵化用卵
ホワイトレグホーン、アドロック
ロードアイランドレッド養鶏用品
日本人歓迎
西カドバ街三六電話ドグ五三四三
ク井ーン、ハッチャリー

停止
吾々に眞正のレーヤスプレーキライニングで直ちして下さい
ロブソン街二一〇電ド五〇三二
グロー・ブロネル・グラージ
Groh & Brownell Garage

コーラー並キャムブ
ピヤノペル二百廿五弗アレスト
二百卅五弗ハインツマン三百九十
五弗其他蓄音器半額
グランビル街二六九八
グランビル樂器商會
電話ペビュー七三一

雨森林蔵

N.Y.K.
1404 Fourth Ave. Seattle. Wash.
日本郵船美港出帆廣告　代理店　晩市美市
B. W. greer & son ltd.
Great Northern Railway
常盤丸　入港　七月十二日　出帆（晩港發）七月十六日
靜岡丸　七月廿六日　八月九日
横濱丸　八月十日　（晩港發）八月廿七日
富山丸
運賃
一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
日本行三等洋食六〇弗
常盤丸富山丸二等一等横濱行百五十五弗
三島丸一等横濱行百十弗
和食五十五弗
（晩市美港間汽船切符贈呈）
日本郵船會社シヤトル支店

切符取次店
晩市　中山義一商會
井手律組合
水原正堂北村事務所
代理事務所商會
ブリンスルバート　岩田平夫
美市　大石田
澤田旅館
旅館

事業投資、抵當、保險、土地
家屋賣買業
西ペンダー街四一四
Gillespie, Hart & Todd, Ltd.
Victoria and Vancouver
電話シーモア九三八〇

スタンダード計量器
世界最上のミートチヨツパー
珈琲ミル及キャツシレジスター
晩市リチャード街三〇八
キャツシレヂスター商會
電話シーモア三〇七四
支配人　イーシーケー、マネー

自然の儘の香味を保有するのは
パシフイツクミルクです
御試めしをお願ひします

庭園グラス種
チユイングフエスクス種政府標準の優良種にて最も廉價に販賣す
リチャード街三二〇
ドナルドリン商會

壁紙、ペーント類一切
船舶及家屋用塗料店を御訪ねください
適當の品と使用法を說明致します
新西院コロンビア街六二六
ローヤルシテー裝飾會社
Royal City Decorating Co., Ltd.

各種金物類
英國製及各種
ペーント、バーニツシ類
新西院第八街三三電話二四八六
スコヤチール金物商會
Square Deal Hardware Co.

食料品一切卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サブライ會社經營
電話一五六四　デ・エンド・エム・キャツシ
エンド　キャリー
Westminster Supply Co.

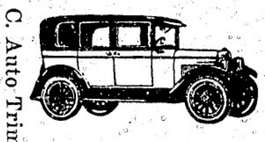
葬式一切
懇切に御取扱ひ致します
新西院第六街六六六
スボーエルエンソン
S. Bowell & Son

イアーウイグ　ベイト六斤廿五仙
ユニバーサルスプレー一瓶四十仙
プラッククリーフ廿五仙以上
新西院コロンビヤ街六五九電四三
レキゾール
ドラッギスト　ビユース店藥
Bew's Drug Store

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

オートメタルウオクス
インジンボデー、フエンダー、トップ及被裝仕事の外は一切致します
新西院入街とヴイクトリア街角
スペリアオートメタルウオークス
電話一九三二自宅一一五〇ワイ
Superior Auto Metal Works

オートトップ
パカンヨシツク　ンラーカー
一切一事仕裝被
新西院一八街ーキツラブ
スーマリツトーオーシービ
B. C. Auto Trimmers



最新式ヂーラグ
CHEVROLET
シエボレー
オールト
スモビル
ツラツクタイヤー
附屬品一切
新西院コロンビヤ街四三〇
ペグビー街一三
ジエムス・エンド・マククラハン
電話三〇二一　一一七〇
郵函三四〇
James & McClughan

シヤトル市
N Pホテル
306—6th Ave., So.
Seattle, Wash.
停車場前通東へ二丁
左側六階建

本店
米國アイオワ州
フオートマヂソン市
加奈陀西北部
販賣店
新見商會
電話
飛更
ドグラス
三壹壹貳
最高級
シエーファー万年筆
鉛筆
シエーファー万年筆が
他の万年筆に比し
如何に書き工合が
良く然も堅牢
無比であるかは
一度御使用になれば御わかりになります

世界的需用品
家庭・牧場用
人畜無害
專賣特許
作害絶無
農業・花園用
レッド・スパイダーも兜金に退治ができます植木、野菜花の虫は木や花には少しも害なくキレイに子種まで殺せますコレハバウダーではありませんスプレイです
メルク殺虫劑
ツリマイ
ニヤクフス入小壓一ポンド入大壓
優良品に國境なし
見本二十種入十仙切手の方は
十種入十仙切手の方は
十種入二十仙切手の方は
申越ください
御用の方は
御二四二
イマリ蠅取粉
油虫、南京虫、蠅、蚊、蚤及犬、猫、馬、牛、豚、鳥等の虫をキンの少しでわけなく殺す。御使ひになればよく効くのに驚かれます。コレハバウダーです
今津獸士發明
各地の藥店、肥料、雜貨店、花店に種物、品切でありますから弊社へ御申込ください
一オンス、半ポンド入大壓
米國西北部及加奈陀發賣元
古屋商店

貴金屬
寶石類
並修繕
晩香坡市バウエル街三八二
昭和倶樂部
電話ドグラス五五二二

新西院市第八街三九
中村時計店
電話二四一九　店主　中村喜久郎

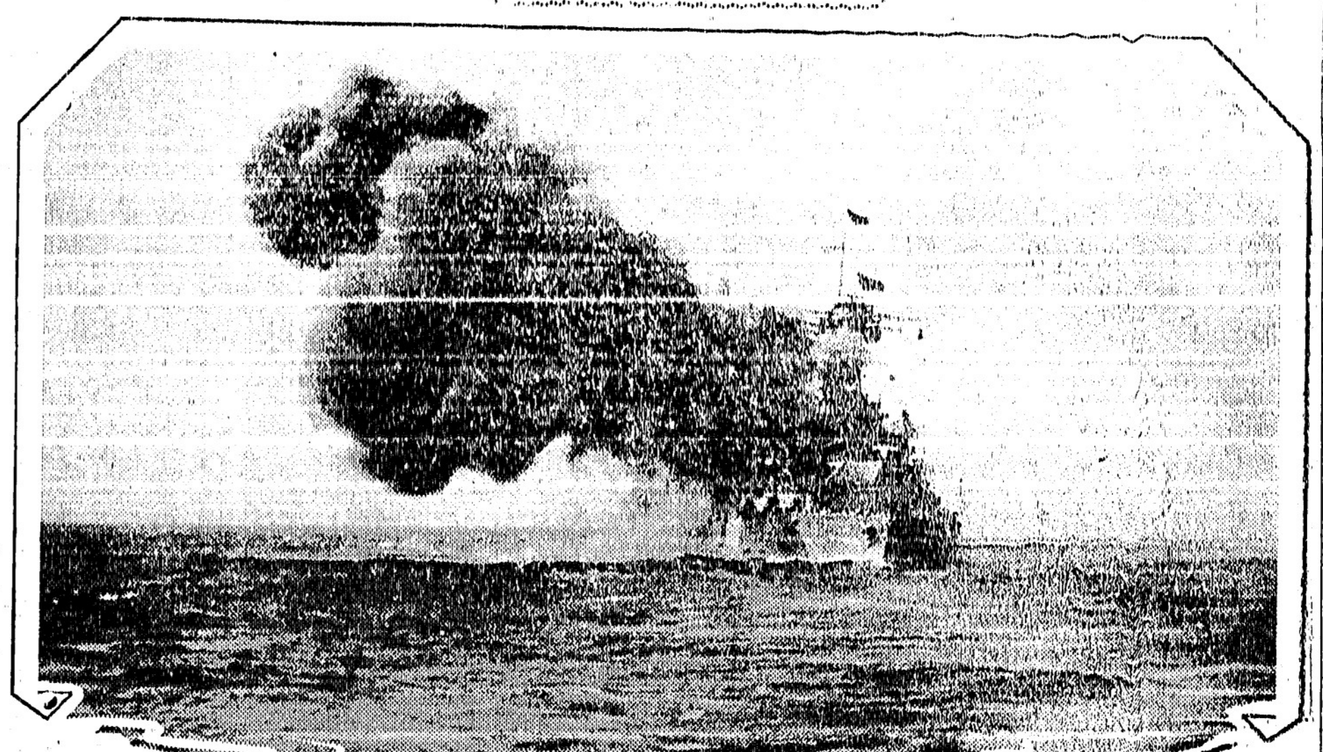
フラツクス
ギルネツト
最上等のスコツトランド製
晩市ビーテー街五〇〇（ベキンス）建物
クロフオードエンドスチユーワート

家庭欄

記念の御寫眞に
水兵も列せしめらる
聖上の思召しで
關西行幸に長門艦員空前の光榮

陛下が今回御行幸の際お召艦長門が田辺を航行して門司沖を通過御見學に向はせられると先づ長門の士官以上のみなる名願みさせられたが、此時刻迄来がいづれも士官以上のみなる名願みさせられたが、此時刻迄来がいづれも士官以上のみなる名願みさせられたが、此時刻迄来がいづれも

大陸畫報



米國太平洋艦隊の演習に參加したる艦メリーランド號

次の如きもので、尙多少の變更は免れないが、條約有効年限は十年を主張する意嚮である

一、必ず編入すべき商品
合繊織物（メリヤス製品、帽子、製靴を含む）陶磁器、雜貨、鐵器および硝子器、玩具、洋傘、ランプ用品、小麥粉、セメント、銅および銅合金系統に屬する加工品、絹、人絹その他絹織物

二、なるべく編入を希望する品目
海産品、砂糖、紙類、紙織、ゴム製品、電氣器具、皮及び皮製品、洗濯石鹸、蝋燭、自轉車、機械、鐵層類および其他加工品

在阪の諸貿易協會
連絡統一をはかる
大阪商議貿易部が貿易聯盟會を組織

大阪は商工業の中心地である關係上、海外貿易の發展を期する貿易協會が多く、大阪輸出協會、大阪貿易同盟會、大阪貿易協會、日巡貿易協會、日露貿易協會、日瓜貿易協會等十指に除るものがあるが、これ等の協會はその標榜するところ大同小異で關係役員も殆んど同一であるに拘らず、何等の連絡統一がないので不便煩雜甚しいので、大阪商工會議所貿易部ではこれを遺憾とし、これが統一連絡の目的をもつて貿易聯盟會の組織をなすことゝなり大阪商工會議所において會合を催して、聯盟會組織に關する具體的協議をすゝめる筈である、多數の會になやまされて過般大阪經濟會が中心となつて大阪產業聯盟を計畫して失敗に終つた前例に鑑み、今回の計畫は果して成効するや否やは疑問視されてゐるが、範圍が狹いだけあつて案外順調に進捗するものと見られてゐる、なほ右貿易部會は海外電報料金引下運動、日支條約改訂に關する問題、輸出信用保險法案等についても研究討議をすゝめると

駐日公使は
八月五日に
晩香坡着

カナダ最初の駐日公使たるハーバート・マーラー氏は渡日前に數週間當州を巡視すべく之には保健大臣キング氏同行すべきこと既記の如くであるがマーラー氏は八月五日の午前九時に來晩し同二十九日出發日本へ向ふことに決定した

トーマス氏は英國議會が閉會すると直ぐに出發する考へであると昨日倫敦で言明した

モントリオル
大學生團來晩

モントリオル大學の學生教師第五回加奈陀旅行團は七月十四日來晩し同十六日まで滯在する、市では種々歡迎方を考慮中

鮭孵化所員
當市で講習
一週間に亘り

ビー・シー州鮭の孵化所監督者達は本月十五日から一週間に亘り晩市で講習することになつた、場所はビー・シー大學で魚類の科學的養成法の講義を聞くためであつて講師はクレメンス、フィン、フオスター等諸專門學者である

特電
支那海軍の發達を
英國が援助する
協定既に調印濟

〔倫敦三日〕英國が支那海軍の發達を援助するべく協定は駐支英國公使サー・ファイルス・ランプソンと南京政府の外交部長王正廷との間に南京で調印された旨當地で發表された、英國は支那の候補生を英國にて教育し又英國の海軍專門家は支那へ行つて海軍の發達を援けるのである

互惠條約に
入れるべき商品
日支通商條約の改訂に
實業團體の希望條項

日支通商條約改訂問題は支那が不平等條約を一切放棄せんとする如き過大なる要求を提出してゐる況けに、日本の實業界でも惡しなり、その方面に最も密接な關係を有する日華實業協會は經濟聯盟會を開いてゐるが、大阪の日華經濟協會は既に研究會を開催してすでに對策研究會を開いてゐるが、大阪の日華經濟協會もいよ〳〵明春し幸會長を上京、日華實業協會に上京中の横竹商務官、平光經濟事務官などの出席を求めて對策を練り、また金國各商工會議所も研究を開始することになつてをり、今日までのところ民間側の意見は

一、日本の條約改正は列國に對して大義理を與へるのみならず
二、法權の確立しない支那の治外法權を放棄するが如きは支那における改革の健全なる發達を阻害し
三、內河沿岸兩航行權の如きもこれを撤廢すれば支那自身でさへ打撃を受けることゝてこれに對しては飽迄漸進主義で進むこととし、收斂すれば支那の財政を救濟し、日本が將來主張する關稅自主獨立と共に互惠條約を締結すべし

との意見によりこの方針の下に調査を進めてゐるが、日華實業および經濟聯盟などがわが國產業界の大局から見て、非公式に立案せる案中五項目中に入れる商品は

冬は南阿へ
英帝御轉地か

キング・ジョーヂは來るべき冬をドミニオンの一つで過ごすやう考へて居られると倫敦のイヴニングニュースは昨日發表した、南阿が多分選ばれるであらうと

トーマス氏
が加奈陀へ
來る時期

英國の勞働內閣で失業者問題の衝に當つて居る國樂荷蘭チェー・エチ・トーマス氏は間もなく關聯してカナダへ來訪する筈でカナダ側では勞働大臣ヒーナン氏主として之に接觸することに爲つて居るが

バシフィック・アスレチック協會の自由型五百ヤードの競泳に勝つた桑港のベギー・ミーニー孃、十九歲（大陸畫報）

スキーナ
好漁つゞく
（ハイボートは百尾以上）

（スキーナ七月一日）一週間を通しての鮭漁平均百二三十尾にしてハイボートは二百尾以上、近年になき好漁である、スプリングは餘りよろしからず、一千三四百斤位が（ハイボートであつた、昨夜（日曜夜）六時より今朝までのサカイは引續き良好にてローボートでも三四十尾を越へ、ハイボートは百以上の好成績であつた

北晩香坡の
渡船客減數

去る六月中の北晩香坡フエリーの人車運搬數はお客が二十三萬五千人、自動車一萬三千三百臺にして昨年六月に比べると人間が二萬人自動車が三千臺減つてゐる、ドミニオン・デーだけの分は客が一萬一千人、車四百六十臺であつた、フエリー使用者の減少は第二ナロウ橋が出來て以來現はれた現象である

英艦再び入港

英艦コロンボは二日午後六時再び當港に入つたが明日出港してコモックスに向ひ同地に本月三十一日まで碇泊し次いでエスクアイマルトへ行くのである

モントリオル銀行
新支店開設

モントリオル銀行では第十六街とサウス・キャンビー街角に新支店を開設せる旨發表した

圖レヂオだより

◇本日午後五時半から六時半までサロン・オーケストラ、フランシスコ・ロンゴ指揮、エー・ピー・シー
◇同六時半から七時まで、トラヴエローグ、エヌ・ピー・シー
◇同七時から七時半まで、スケッチ、エー・ピー・シー
◇同七時半から八時半まで、シンフオニー、エヌ・ピー・シー
◇今夜九時半から十時まで、ドライ、グリーン、ヂー
◇同九時半から十時まで、アメリカン・アーチステヴグ・オンセンブル、エー・ピー・シー
◇同十時から十一時迄、コンサート、シー・エヌ・アール・ヴィー
◇同十一時から十二時まで、ヴィック・メイヤース・サーケストラ、エー・ピー・シー

あらばま丸
無線電報新聞
摘要

▲東京二十四日
本邦最初の國家總動員演習は大阪、兵庫、京都三府縣にて二十四日より十日間擧行、直に動員計畫により、工業生產調達、輸送等の動員行動を開始、それと同時に二十四師團出動飛行機と共に大阪防空演習開始

北海道十勝ヒロオ線鐵道工事第二區芝田組土工虐待のことから取調べると附近から死體二十發見、內五人は他殺と決定、首魁以下三名收監

山の季節となり昨日淺間山登山道路改修中噴火口附近に早くも二組の自殺人の遺留品を發見、日本橋魚河岸大倉店員河島了一同清子とあり、他は新潟高見村加藤健吾秀とあり心中らし

澤田正二郎死後多難の新國劇は果然昨日中堅男女優十數名馘首、更に整理せん

▲東京二十五日
靜岡生れ府下角筈林方竹內照雄は常に制服制帽で市電車庫に出入し今日まで六十着の服外符等二千圓を盜みしこと發覺逮捕

ガス會社と市との關係愈惡化せるにつき澁澤老子爵或ひは調停に起たん

天皇陛下には駒ケ嶽噴火につき一千圓御下賜

駒ケ嶽爆發に食物を失ひ山鹿の大熊群「シカベ」近くに出沒住民大驚き

△加奈陀生命保險會社 △デール船舶海上保險代理 △日本人部代理
△日本行船切符販賣 △日本人部代理
△師範化粧品 △日本人部代理
△は妻子同伴又は寄宿手續並に對日入交渉
住宅フエヤモント一八六七エル
晩市バウエル街二三一
電話ダグラス五五七六
井手事務所

東カドバ街三六八
醫 日下清方
電話ダグラス五〇七七

東カドバ街四三八
醫士 石原明之助
電話ハイランド一一一

◇ビーシー州公認歯科醫
バウエル街二一〇
下高原醫院內
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

晩市バウエル街三九六
葛原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇

東ヘステングス街一九三
電話シーモア六八六
住宅電話ハイ二二五アール
三宅歯科醫院
ドクトル 三宅榮壽

スプストン出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から六時迄
晩市バウエル街三九六
ホテルウオールド三〇六號室
電話ドグラス四六二五アール
不在の節はシー三七八八
江間式心鍛錬法
講師 面川寛之助

羽田醫學博士創製の有名な男女强腦强精藥
キングオヴキングス
弗
が來ました誰人も元氣旺盛心身爽快愉快に活動が出來ます
どうぞ賣切れぬ中に……
晩市バウエル街二五〇
文化商會
電話シー四〇八七

△土地賣買通辯
△法律事務代理
△ケント ピヤノ會社
△モントリオル 生命保險會社
△大陸傷病保險會社
右三社の日本人部總代理店
書樂は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
石何れも御望の方へ說明書送呈す
晩市ゴーア街一三〇
友向上之社 山田事務所
主任 山田昌則
事務所 ドグラス三六四
住宅 ハイ四四七二ワイ

ABBEY'S
The Morning Health Salt
中に背と痛みあり
頭の痛みに特効あり
飲みいです
何れの藥店にもあり
ABBEY'S
（アベース・リルト）

店そのもの廣告
サインを取付ける事に依て此目的を達しられます、お客樣が貴所の名前を見、又は聞く時常に貴所の特別なサインを心に畜いてあなたの位置をすぐ聯想します、晩市ターミナル街二五〇
電話シー五九五一
Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave., City
ネオン・プロダクト・ホヴ・ウエスターン・カナダ

MUTUAL LIFE
加奈陀ミユチユアル生命保險
△加奈陀有數の大會社
△世界的に高率優秀なる利益配當あり
△日本人諸君を白人と同等にて待遇す
△支社晩市西ペンダー街四〇二ヤイニング建築
日本人部總代理
林月虹
事務所メーン街二〇六（クインス・ルーム）
（自宅）電話フエヤモント一九五〇エッキス

MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチユラース
生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
晩市メイン街一八七 電話ダグ二八三
加奈陀日本人部主任 信夫事務所
主任 信夫均三郎 後藤平

晩市バウエル街參壹壹
大勉强販賣 石炭
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

清酢、白味噌、糀
味噌漬 糀漬其他
製造元
天野兄弟商會
晩市バウエル街參壹四壹
電話ハイ五五二六エアール

保險 生命 火災 自動車 代理業
水原代理事務所
サン生命保險代理店
日本郵船 大阪商船 船切符取次
水原清吉 荒井茂左工門
東ヘステングス街二〇八
電話シーモア三四〇七

◉電車時間
▲スチダストン行
前五、〇五分より後一、〇五分迄八時間毎ニ發ス但シ日曜ハ前七、〇五分より發
◉シー・ビー汽船
▲ビクトリヤ行
發前一〇、三〇。後一一、四五
金曜前五、〇〇。日曜前六、五〇
以外前六、三〇。ジャーディン行。土曜日午後三、一〇。二、三五マウントレーニヤ
◉日本汽船（英國郵船）
▲リンカーン丸 七月十三日
常盤丸 七月十六日
あらばま丸 七月十六日
あらびあ丸 七月十四日
七月九日
七月十六日
七月十四日
後二、二五。五、三〇
▲ハウサンド行 前九、〇〇（日曜）
ユニオンベー及コモックス行
後四、〇〇（水コーツネ經由）
後十二（火土曜バウエル河經由）
ガルフ急行 前七、三五より（毎日）
▲バウエル河行 前九、三〇より（日曜）
▲プリンスルパート行後八、〇〇（月C.N.）後二、〇〇（水C.P.）後九、〇〇（金ユニオン）
▲スワンソンベー行 後九（金）
ペンダーハーバー行 前九、三〇より（バウエル河經由）
▲ウエストコースト行（美都丸）
◉ビクトリア、ナ、イモ間列車
發前九、一五。後三、四〇
着前一一、五〇。後四、三〇
◉シー・ビー列車（東部行）
發前七、三〇。後三、六〇。九、〇〇
着前八、三〇。一〇、一五。後六、四〇。九、一〇
◉郵便物本局締切日
▲卵ーB.C.エキストラ
同フレッシュ
同プレット
▲野菜ーピーツ
キャロット
◉日本行郵便物本局締切日
〔書留は三十分、小包は二時間前〕
〔爲替受付は后八時迄、一時迄〕
▲月三日リンカーン前九時
▲月十六日あらばま丸前九時

酒の密造の道具で之は小さいのは今迄で無かつたと云はれるのが華府で押へられた、右は華府警察のヂエー・エス・サリヴアー、右は同じくヂエー・エス・ソンハーナー（電通）

東京特電

新内閣の方針

藏相は豫算編成替の調査中

各省次官は明日決定

内閣は九日の閣議後其の施政方針を發表すべく内容は（一）金輸解禁方針（二）其の他方策（三）國債整理（四）四年度豫算編成替（五）綱紀粛正（六）對支方針（七）思想善導

其他に豫想される

井上藏相は豫算の編成替、公債發行前其の他に就て既に調査考究中である

江木鐵相は改正法從（改修を主とし廢止を從とする）方針を宣明した

各省次官と政務次官は明日の閣議に於て決定さるべく政務次官については

外務　内務　大藏　陸軍　海軍　司法　農林　商工　逓信

永井柳太郎　山道襄一　藤沢清造　小橋一太　嘉治隆一　中島弥団次

第一は第一に自ら任じられる

鎮東郎は二閣内に擬せられる

約四十名の知事

異動を見るであろう、力石大阪大津府知事、京都、小橋愛知の各知事及び喜多大長官は既に辭表を提出した

陸軍大將福田雅太郎は

朝鮮總督として

最も目指され居り漫然牛、伊澤多喜男氏であろう（本日着電）

初日を祝日

二日間の競馬の賭け

昨年よりも殖へた位の勢ひ

二十九日の土曜日からウンスダウンで競馬は始まり二日目の七月一日は朝霧陸の祝日、此の二日間の人出は大したもので昨年に比べ昨年は九萬六千人出したと云ふのだから俄に比べ昨年の初日の賭は九萬七千六百四十六弗であつたが今年の初日は十萬四千三百四十一弗、ドミニオン・デーには昨年は十三萬五千四百八十七弗であつたのが今年は十三萬六千七百三十八弗、即ち今年は此二日間にパリミューチュエル機を通つた金額が二十四萬一千七十九弗であつた

◉加奈陀稅關のカーは遅い

追ふのに間に合はぬ

パシフィック・ハイウエーの米加國境を守つてゐる加奈陀稅關の使用自動車が何うもノロくて間に合はぬと云ふ話が問題になつて居る最近米人リーなるものが國境を四十五哩のスピードで稅關にお構ひなく走りぬいて行つた、それを追跡するのに加奈陀稅關のカーはクロバデールまで走つても追つかず遂に電話で新西院プリッヂ當局へ通知して引抽へた位であつた

◉箱根山丸來航す

三井物産の新造船箱根山丸（九千七百噸）は處女航海に昨日當港へ入つた、船長田中氏は六〇〇の大型船は今春四月進水したのである

フレザー河北岸に沿ひ

農村を貫く新大道

トランク・ロードの大改築

晩市からラスキンへ大幹路

フレザー河北岸に沿ひ各農村地を貫いて走つてゐる現在のヂユウドネー・ツランク・ロードを拡新式のハイ・ウエイに改築するの計畫が州政府土木大臣代理マッケンジー氏により昨日發表された、第一期改築事業としてはアルビオン、ウォーノック間の四哩の新道建設であるが

◇今秋　十月末日迄に完成さす條件の下に入札に附した、と

東京特電

▲朝鮮出水

朝鮮南部に再び洪水あり慶尚南道で八十戸流失し二十五人溺死した

▲添田氏逝去

貴族院議員、法學博士添田敬一氏は昨夜逝去した

▲黒田求刑

山本宣治代議士の刺客黒田保久二は中島檢事から殺人十二年を求刑された（本日着電）

◉獨立祭の祝賀

市長の沙都行

シャトルに於ける今日の米國獨立祭祝賀に參加する爲にマルキン市長は昨夜出發した、北自動車行列は當市からも一臺參加、獨祝賀集式に際しマルキン市長は一場の演說をした

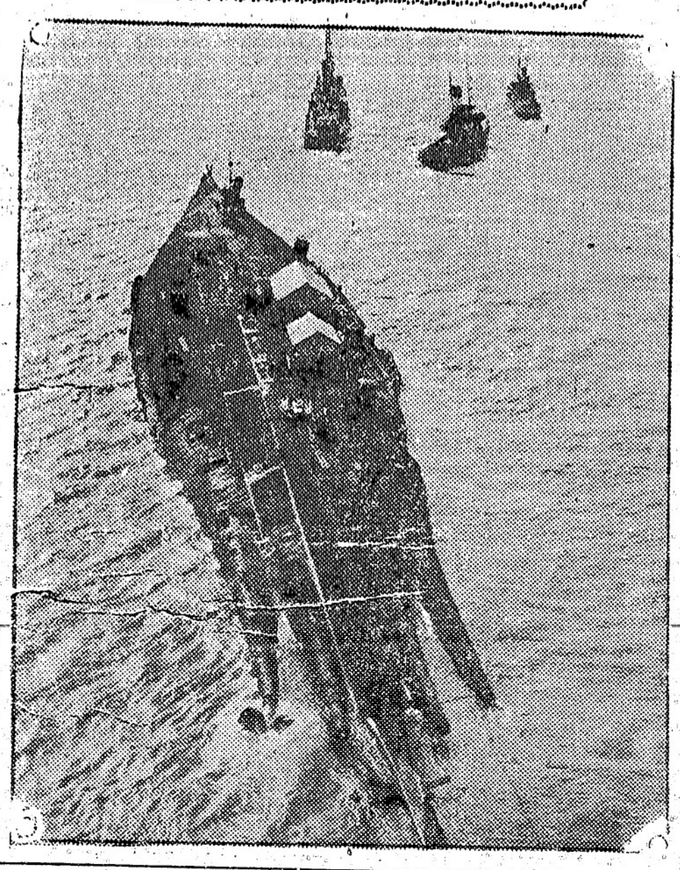
◉賠償會議

歸途

晩香坡通過

大戰賠償金問題協定委員會々議に出席の爲に渡歐したる貴族院議員森廣吉氏を初め日銀の青木隆氏、東方電氣の松永安左衛門氏等は各夫々の隨員多數と共に歸國の途來晩、エンプレス・オヴ・フランスで本日歸朝の途に上つた、沙都から三井支店長の山中、正金支店長

大陸畫報



大戰に際しスカパ・フロウで獨逸海軍が自沈したセイリッツ號が浮揚されて英國へ曳かれるところ、蘇格蘭ロシスで無で解体されるのである

電報

世界一周航空出發期

航空船グラフ・ツエッペリンは多分八月十日に米國へ

（伯林三日）　航空船グラフ・ツエッペリンは多分八月十日に米國へ向け出發するであろうと船長のドクトル・フーゴー・エッケネルは言明した、米國行は世界一周の第一齣であり既にニュー・ヂャーシー州レーキハーストを初め加州と東京で準備は整へられたの櫻内兩氏其他が見送りに來晩した、森氏は往訪の記者に語る今回のヤング大戰賠償條約は關係列國政府で批准するものと確信する、各國間で難問題視されてゐる同問題に對する解決の最も著しい一歩だと思はれる

◉チリーの軍艦も

八月に來港

チリーの軍艦ヂエネラル・バクダノが來月當港へ來訪する旨當地のチリー領事エチ・テー・モリス氏から市會へ通知があつた、商業會議所でも市が歓待に努めんことを要請したが市會では準備を市長の手に委ねた

▲フツピー女王

申込の締切は明五日

來月ヘステングス・パークで開かれる共進會に關聯して共進會協會ではフツピー女王を擧げることなり之が志願申込の締切は明五日とされた、十六歳以上六十歳までの女で、前以て賣出す切符の競爭發賣で就て一等の成績を得たものが女王の坐に着くのである

シールドを破つて

吉江君球界を驚かす

末恐るべき若者と稱讃

昨日のビー・シー州庭球選手權爭覇戰第三日目の試合で吉江三郎氏の息ヂョージ吉江君は本年度晩香坡チャンピオンシップを取つた第一の選手で且つ全加奈陀では第五位のシールドを六…三、一…六、六…三で撃破して當市テニス界をアッと驚かした、それば かりでなく同君は續いて同日休む間もなく同君は續いて同日休む間もなくローセンズレイグと試合して之も又六…三、十…八のストレートで打碎き日本人の爲め萬丈の氣を吐いて意氣揚々たるものがあつた、吉江は先づ第一セットでシールドを奪外容易に破り第二セットは先方に勝を譲つて置いて第三セットで美事打ち据えて了つたのである吉江君は今やつと十七歳、將來自重さへすれば末恐るべきものとなるであろうと白人間でも取沙汰されてゐる、日本テニス倶樂部の先輩が枕を並べて死んでゐる中に彼のみは夫れにお構ひなくグン〳〵勝戰を續けてゐる、彼は十八歳以下の少年部にも出場して今なほ力強く前進中とは頼もしい次第だ

◉ビーシー鮭

今期製鑵高

今季六月廿九日迄のビー・シー州鮭製鑵ケース高は左の通り

△ナース河　サカイ二三二一、スプリング二二九、其他三九

△スキーナ河　サカイ三〇一四スプリング二三三五、其他一〇三九

△リバース・インレット　サカイ一三二六、其他七六

△スミス・インレット　サカイ四九一、其他三三

スキーナ及びナースのサカイは昨年より非常な増加である

◉レヂオ連中

ピクニック

晩香坡レヂオ・リッスナー協會、レヂオ・エンド・ミュジック・トレード協會、ビー・シー聯合レヂオ・テクニシャンの合同主催の下に七日の日曜日にボーエン・アイランドで大ピクニック・パーテーが擧行される

◉機會を逸し

朝日軍敗戰

無死滿塁も空し

昨夕朝日は大變な好機を逸して晩ア軍に二對〇で敗戰した

朝日……〇〇〇〇〇〇〇〇〇

晩ア……二〇〇〇〇〇×二

朝日は第三回目に山村兄四球で通され菅バントしたが誰れも居らぬ内野にポプ飛球となつて落ちた爲め生き次の山村弟又も四球で無死滿塁となつたが續く北川、田中手ルイス）を喰つてオジャン——第五回では山村弟左方へ三塁打を打つたが既に二死の後であり北川二塁へゴロして物にならなかつた、安打朝日五、晩ア七であつた

◉昨日開催の

父兄懇談會

ピクニック擧行

附和雷同を戒む

晩香坡日本共立語學校父兄母姉懇談會は昨日午後二時から開催、各教室で兒童の學習狀況參觀後講堂に參集し佐藤校長は本校では兒童を躾ける上に常に「マジメニ何事モ考ヘテスル」といふ訓練要目をきめてそれが徹底に努めてゐる「マジメ」といふ事は誠實であり着實であり眞剣であるといふ意味、「何事モ考ヘテスル」といふ事は自覺的である事で無反省、無思慮、無批判を警め附和雷同を戒める意味である、之を小さい子供のときから躾けて行きたいと訓育方針を述べ次に委員長は學校の財政狀態を説明し父兄諸氏の援助を希望した、更に齋藤、中山兩夫人から「兒童ピクニック開催」の提案もあり母姉會主催擧行希望決議を通過した、後父兄は各受持教師との懇談に入り兒童教育方法等の打合せをして六時散會

◉テンバランド

倶樂部の總會

テンバランド倶樂部は今回第七回定期總會開催、左を協議す

本倶樂部風紀改善の件（可決）

練習艦隊の件（可決）

當番事辭任の件（留任）

一部會則の修正と相俟つて本倶樂部創立三週年記念祝賀運動會開催の件（可決）

祝賀運動會は七月七日午後一時テンバランド・グラウンドで擧行、種々な面白いプログラムが出來上つてゐる、終つて隨意祝賀宴會が催される筈

◉スキーナ通信

當地のミセス岸本は女兒、ミセス本川も女兒、ミセス梶本は男兒を出産何れも健全である、クラクストンのミセス金子は切開手術の爲め入院中だが經過良好で近く退院の筈

◉仮野氏死去

當地にも知人を有する仮野甚内氏（新世界フレスノ支社主任）は腦溢血で死去した

◉吉岡氏講話

自由メソヂスト教會にて明金曜午後二時半來晩中の吉岡牧師は「トロント十產」と題して講話すると

◉佛典講義

明日午後八時西第二街佛陀倶樂部で佛典講義

Isaka Bros TAILORS
電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

プレス業五年經驗三大ホテルの仕事を引受けて年中多忙ホップマンプレスメシン過去四ヶ月の純益金七百弗千弗全部現金至急賣グランビル街一六六イースターンクリーナー

捨賣秤二個肉切器カウンターセーフキャッシレヂスタ等西ブロードウエー二八カ五照會

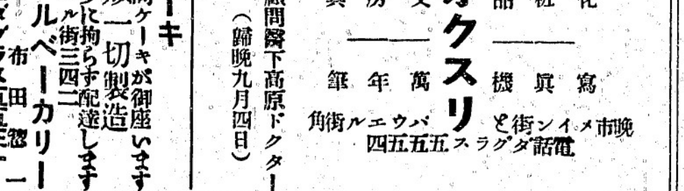
プレス業に經驗ある男一名至急入用、委細は College Cleaners 2208 Granville St. 電話ヴイ三〇九

氷　金時　宇治　其他色々　寒月
金時
メイン街一五〇
電話シー七〇〇九

辯護士
エーエッチ、ヤング
（日本語を話します）
東ステングス街一九三
事務所メーンヘステングス角
ドウソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

紅療法萬病根治
名醫名藥の治療効無き病者と雖も迷はず速に本治療をお試みください
△神經衰弱△神經痛△心臓病△腎臓病△胃腸病△脊髓病△喘息△リューマチス△扁桃腺△腫物等△手足麻痺痛みしびれ△持病
電話ハイランド五二五〇
紅療院　志風エダ

奥村事務所
電話ダグ五五四六　ハイ三〇六三



高原商會
化粧品　文房具　寫眞機
萬年筆
オクスリ
顧問醫下高原ドクター（歸晩九月四日）
角街ルエウバ四五五五スラグダ話電と街ンイメ市晩

内外、接骨
婦人、小兒
公認ドクトル
内田又三郎
事務所—東ヘステングス街一九三
電話シーモア三九〇五
住宅ハイランド三九四四アール
不在中はハイランド五〇八一五
診察時間　自午前十時至午後九時

フルーツ店賣物
よく流行る
價格三千五百弗
電車止り角
其他大小各種商店ルーミングの賣物澤山あり、土地家屋賣買登記公證手續代書通辯代理業
晩市バウエル街三三三

ケーキ
特に日本人向ケーキが御座います
洋菓子類一切製造
市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
市田惣一
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

各種
パウエルタキシー
電話ダグ二八一
宮田、橋本、眞山

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

クイーンスタキシー
メイン街二〇八
電話ダグ五五六四
夜兼業行　高山

電話ダグラス二八二八
ミカドタキシー
市内五十仙

トーゴータキシー
電話ハイ七六五
名畑、上杉、

夜兼業行
シヨーワタキシー
晩市バウエル街二三六
電話ドーグラス五八

でんわ
ドグラス八三六
高田タキシー

電話ドグ二八一
ダイヤタキシー森
メーン街二一七

電話シー一七五八
マキコール
自宅フエヤモント三九九六
平家薪炭
自宅西第三街一四七

日本
勸業債券
支部晩市バウエル街三六五
自宅ハイ二八六一　竹本　光男

タツキスセール同樣捨賣
宅地　一ロット　バウエル街
タツク　五百弗

家屋　三室　五十呎ロット
眺望佳絶、ナイスガーデン附
ステングス公園西
現金五百弗　殘額月廿五弗拂

濱垣一事務所
バウエル街二六一
電話ドグ

◉左記の品安賣提供いたします
藥類一切六神丸、蠻薬（目の妙藥）
百合、蓮根、椎茸、芋、クワイ、干筍
干ゑび、スルメ、銀杏、貝柱、ソバ、
栗、生姜、腐乳鐘入又は瓶詰、シガレット
東ベンダー街七五—七七
金利源

今明日の天氣豫報

（昨日七三度）

島の娘

ベサント作
黒岩涙香譯

(131)

新らしい幽靈を

何うして添子が四萬圓と云ふ大金を得たで有らう。江南は嬉しくも有るれど、不審に堪へぬ。和女は何うして此金を得た。網子手からでも借りたのか」添子は何だか此問を避ける容子である。「イ、ヱ借たのでは無く自分の金です」「でも今まで無かつたのが、急に出來たのは不思議では無いか」添「ですが、貴方だつて一々自分の金の出所を説明は成さらぬでせう」金く江南の金には人に説明の出來ぬのが多い。江南はグッと詰つた。添子は念を推す樣に「御安心なさいよ。貴方が金を得る手段よりも劣つた手段で得たのでは無いのです」と、一段と眼を光らせた。妙に意味ありげに言廻し「何にしても私は、貴方と同等の身に成りました。貴方と同等の手段で金を得ました。若し貴方がお氣に掛るならば、私に大金持の伯母さんがあつて、其遺産が轉がり込んだとでも思ひ成さい。其れとも、貴方は此金を使はぬと云ふのですか」江南は慌て「イヤ困りは云はぬ。」

添子は何かも夫人の地位に立た容子で答へ「けれど金だけでは未だ此の地位は凌がれますまい。貴方は輕蔑を何うします。次號の紙上へ、誰の譜を入れ、誰の時を敲せ、誰の小說を掲げますか」成る程と金だけでは事が足らぬ。江南はハタと詰り「サア、最う破判して職業を轉じでも仕やうか」添「貴方は今までに得る天才の名譽が惜くは有りませんか」江「惜い、惜い、其れは全く惜い、と云つたから所で——」添「ですから、私の意圖にお從ひ成さいと云ふのです」と更に添子に打解た調子と成り、且つ眞情を打明くる樣に「私が此金を手に入れたのは一通りの幸い思ひでは有りませんよ。其れに就ては此後の事まで樣々に考へました。折角今まで貴方の築き上げた名譽を崩しても成らず、何うか此金を以て更に新しい幽靈を拵へて來て——」江「ヱ、幽靈？、新しい幽靈？」添「爾うです。昨日梨英などと柳本小節などとて、若んな貴方の名の幽靈では有りませんか。貴方は旨く幽靈を使つて、其れで自分の天才を作つて居たでせう」江「爾うだ。爾うだ。彼奴は悪く江南の影に隱れる幽靈だ」添「今は古い幽靈が消えて了つたから至急に新しい幽靈を拵へねば成りますまい」江「其れは全く其通りだけれど、新しい幽靈は手に入らぬ」添「其れだから、默つて私の言圖に從ひ成さい。私は幽靈の居る所まで知つて居ます」江南は有難涙を出す樣な男では無いけれど、劣を出しも兼ざる程の樣子で「新しい幽靈は何處に居る。何處に居る？」

▲ダムプリッシ
▲ニアリチー
▲アイニッシ
▲洋服ドレスドライクリーニング
一斤六仙
一斤八仙
割安

九二二街シーメ
Dominion Laundry & Dry Cleaners, tLd.
三〇九一イシ話電
一〇八街チービ場工

曳自動車用達
五臺の自動車夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西ヘスティングス街一一六〇
晩香坂オートトーイングサービス
電話ドグラス二五二
Vancouver Auto Towing Serveie

株券又は債券
の御用ならば殆ど完成に近づきつゝある若々獨占のバウ街の新事務所は總ての設備を完備して特に目本人諸君の間取引を歓迎して御滿足に御用を勤めますから多少に拘らず御引立を願ひます
グランビル街
ローチャーズ建物七〇三
ブランリン
ブラウン商會
電話シー二二四
二二三二四二五
Branson Brown & Co. Ltd.
Investment bankers an Stock brokers,

メーフェヤー
バター會社
晩市ホンビー街一一六六
電話ドグラス六〇三

FINEST CREAMERY BUTTER
OUR OWN BRAND
1/4 LBS
CENTRAL CREAMERIES LTD.

海外邦人藥店ニアリ

三〇瓦（約一ヶ月分）貳圓
一二〇瓦（德用瓶）七圓
二二五瓦（家庭用）十三圓
四五〇瓦（醫家用）二十五圓

東京市京橋區五郎衛町五
坪井活力商會
實驗談贈呈

病弱者榮養ニ
活力素
本邦釀造學の大家坪井仙太郎博士の發明になる活力素は人体生存上最も必要なる細胞中のプラスマを補給し白血球の働を旺盛ならしめ病菌に對し抵抗力を強大ならしむ。
虚弱、衰弱、貧血、喘息病中病後の營養補給神經衰弱、肺結核、産前産後等の理想的滋養强壯劑なり。

アワー オウン ブランドは
市場最上のバターの印です
目下賣出中の四分の一斤包は經濟的で至極便利です
何れの日本人食料品店でも賣つて居ます
晩市レールウエー街三三五
セントラル クリマリー
電話ダグラス五五〇四

トンーペンイラゴラ
く强力久耐るす對に等水雨沫飛風潮
持保面表きし美に常てしに易容滌洗
トンーペーパツコキツヤジンオニユ
品等特の知周者業舶船
トイラ シーリク
の面表の等トンーペ及シツニーパ
すで劑合調の適最にす落をれ汚
シツニーパーパス ンリマ キイダ
でしにシツニーパ用水防るな全完
品良他ぬな色變に色白
切一品物金種諸及 用舶船他其
〇參〇參イシ話電一〇一街ルエウバ
會商ヤリベドンエンドーゴ
GORDON & BELYEA LTD.
101 Powell St, Vancouver, B. C.

見込ある古自動車
古自動車全部一月の仕舞大賣出し
左記三店に就き實物御覽下さい
パラード街六一五
メルヴイル街一一三〇
グランヴイル街五三四五
夜間は電話シーモア九四〇
CLARK PARSONS BUCK LTD.

犬猫專門病院
千九百十三年創立
獸外科醫 グランビル街一四二九
テーイーイースリース
Dr. T. E. Sleeth
電話シーモア五四九同五五〇

製圖—製圖、地圖仕上、描寫
ブループリント、ホワイトプリント、ブラウンプリント
晩市シーモア街四四一
電話シーモア一〇六〇
The vancouvre Map & Blue Print Co,
Crowe & Wilson Chambers
R W. Purues

ダンスレッスン
一月六仙
一月八仙
割安

小說 饗宴 (百廿二)

加藤武雄作

燃ゆるもの (3)

猪之助はあゝも苦しんでゐる。そして、自分も同じやうに苦しんでゐる。猪之助の咽喉をしめる自分の手で、自分自身の咽喉をもしめつけてゐるのだ。

せめて美代子だけでもしあはせになれたといふのか？ 否、美代子もあのやうに苦しんでゐる。三人がみんな同じ地獄に落ちてゐる。

こんな事にしてしまつたのはたれだ？

——はげしい自責が庄作の胸をかみはじめた。

庄作は、冷ゐた酒をもう一杯ぐつとあふると、ちやぶ臺の上に額を押しあて〻つゞぶした。右手で後頭部をしつかりと抱へ込むやうにして。

しばらくして庄作がおもてを起した時、ふと、ある不安が胸にわいた。

美い公は、猪之助のとこへ行つたのぢや無からうか？

美い公が猪之助に會つたら、本當に猪之助に殺されるかも知れない。猪之ゝの奴！ この頃背も沙汰もないが、あいつ、半分もう氣違ひになつてゐるんだからな。

庄作は、ふと、隣の、本箱の上に被せられた一振りのあひくちに眼をやつた。それは、昨夜、猪之助がそれで美代子をおどかしたあひくちであつた。その時猪之助の手からもぎとつたのを、持つて歸つて、そのまゝ置き忘れてゐたのだが、庄作は何氣なく取り上げてさやを拂つて見た。燦然たる光鋒が、つめたくかれの眼を射つた。——あの夜の光景がそこによみがへつた。

あいつ、本當に殺し兼ねぬやつだ！

庄作の不安は、次第にかうじて來た。

——だが、美い公、まさか行きやしなからう？

——いや、行つたかも知れない。とにかく、これから猪之ゝのところへ行つて見なければ——と庄作が立ち上らうとした時だつた。階段に足音がして、たれかゞあがつて來た。

「やあ。」

あがつて來た男の顏を、光線のとゞかぬうすくらがりの中に先づみとめると、庄作は思はず驚きの聲を立てた。それは、猪之助だつた。

「やあ、猪之ゝか？ おれは今お前のところへ行かうと思つてゐたところだ。」

御菓子
鈴木菓子店
バウエル街三四五
書籍雜誌
電話シー二一七五

レノー金鑛會社は政府のインヂニヤーによりて確實なる事を發表されました
投資するには最も安全です
晩市シーモア街五七四
晩香坡株式取引所會員
James and Wood Ltd.
電話シー四八九八

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歓迎します
晩市メイン街三二五
シーポート魚肉店
Seaport Fish Co.

銅管及眞鍮附屬品
船舶用及熱湯暖室裝置用の改良されたるセクユアレツクスを御一覽下さい
他の同種類の何れよりも廉價で完全です
晩市リチャーズ街五〇九
カナデヤン コムプレシヨン ジヨイント會社
Canadian Compression Joints Ltd.

油株や鑛山株の
賣買は吾々に御相談下さい
晩市リチャード街五〇九
ノースウエストビルデング三〇一
電話シーモア七三四四
Mann's Investment Ltd.

靴製造修繕業
東カドバ街二一九
（警察署向側）
電話シー六四九六
Campbell Bros.

政府のインヂニヤーによりて確實なる事を發表

ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlar

ラヂオ
スコツト世界記録シールド
グリツトカ及十又はスコツト
シムホニー四之等皆世界的遠距離
託録を保持してゐます
バーランド、ハイキユセツト
ロバーツ
御來訪の上われ〳〵の實驗を御一覽下さい
晩市ダービス街九〇六
エス、エム、ラヂオ店
電話シーモア一六三三
S. M. Radio Store

最新式レヂオ器
を買ふには一番宜い店です
晩市グランビル街八四六
Radiophone Co, of Canada Ltd

レヂオ、ビヤノ、蓄音機
月賦拂ひの御相談に應じます
本店は左の代理店
FADA. MARCONI. DE—FOREST CROSSRY. WESTINGHOUSE RADIO
晩市ラブソン街六〇二
電話シーモア四九八〇
SYMPHONY RADIO AND PIANO HOUSE
社長 Lewis J, Speight

音樂は何でも
新古
ビヤノ
ヴアイオリン
レヂオ
据付其他
掛値なく正直安心して取引下さい
澤山の品—安價
支拂容易
晩市グランヴイル街六五七
J. W. KELLY PIANO CO. LTD.

ビヤノ、蓄音機、レヂオ
月賦拂無利子—最新シヤバート
ビヤノ（マンチ附）二百九十五弗最
新スバートンレヂオ其他各會社製
晩市グランビル街九九九
電話シーモア八六九〇
Ross Wightman Co.

不動產賣買
土地家屋安賣
抵當附金融及保險
晩市シーモア街四一〇
創立 電話シーモア九四
一九〇五年
CRAMER & CO. LTD.

荷物自動車
晩香坡チリワック通ひ
晩市發午前四時八時チリワック着
午後一時發同午後チリワック着
最低價 二百斤まで
スーマスプレーリ行
チリワック行
五十仙
七十五仙
ミツシヨン行 毎日
拾荷を無料で致します
晩市ワターー街三二電シー三〇八〇
晩香坡 チルワツク
夜間マーボール四七六
運送會社

自動車ラヂエーター
製作及修繕車体並フエンダー修繕
シーモア街一〇二五
電話ダグラス三〇九五
オートラヂエーター エンド ランプ商會
Auto Radiator & Lamp Co.

自動車
フエンダー修繕、車体仕事
ヂユコーフイニツシ、バニシ、サイドカーテン其他附屬品一切
リチャード街一二五〇電シ章壹四三
晩香坡オートクラフト會社
Vancouver Autocrafts Ltd.

一九二一年式新フオード
優美、堅牢、快速的
耐久能率、經濟理想的自動車
中古スペシヤル
クヾード
廿五弗より九百弗
シエボレーコーチ
三七五弗四五〇弗
五五〇弗
リンコルンセダン
ハドソン一千七百弗
ハドソン一千三百弗
新古客用共に懇切を
旨として御用命に應すべく御下命を願ひます
ストンハウスモータース商會
チヨーチヤ街四一八
電話シーモア四三〇八
販賣人 高木
自宅電話カールトン九二九アール

自動車並自動自轉車機械車臺のペントやグリーを奇麗に除去します蒸氣クリーニング設備、ツラックのペーント及字を書きます
東ブロードウエー一四七
Auto Grease & Paint Removers

四十臺の差押へ自動車を
今回金融會社から
破格の値段で捨賣至急御申込あれ
晩市第五街とコムマーシヤル街角
グランドビユースーパーサービス
電話ハイランド一九四
Grandview Super Service

最新式寢室
清潔にして
一日泊壹弗以上週參弗五十仙以上
日本人諸君を衷心より歓迎す
東ヘステングス街二五八
サボイ ホテル
Savoy Hotel

移轉大賣出し
十日間中に移轉せねばならぬので此期間中卸値以下にて投賣りをいたします
晩市メイン街三三四
カーブマーケットグロサリー
Curb Market Grocery

法律事務一切
公證
晩市西ヘステングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三—六
ヂエ・エドワード・バード商會
電話シ六六六…六六六七
J. Edward Bird & Co.

健康
身體は全く健康なる
視力は調査の上に
因りて適當なる眼鏡
師整調力視及醫科眼
七三三街スグンチスヘ西市晩
ルカ・ーヂ・ンマーノ
Norman G. Cull

農業經營も漸く經驗主義から學理的に腕力の時代から機械に、すべて科學的經營の時となりました
新式の機械を御利用あつて能率の增進作物の手入れを完全になさる事は最も必要なことで御座います
本社では有名なフエヤバンク。モース會社と約特しまして左記機械類の取次販賣を致します

◎ゼツト式ガス及び石油動力機械
水汲みもすれば洗濯もし、木も切れば飼料の挽割りもする、其他總ての人力を省く使用簡便の動力機械
二馬力以上各種
値段 百弗位から以上色々あります

◎家庭用發電機
家庭用小型發電機で燈火用にも電氣アイロン、掃除、洗濯等の小動力にも使用出來ます
三十二ボルト
七百五十ワット及千五百ワット
値段 貳百八拾四弗八拾仙以上各種

◎給水機及び各種ポンプ
電力のある處では至極簡便に給水の出來る機械、又電力のない處にはガス、石油發動機に依つて給水し得る小型機械各種あります

◎動力用風車
各種の動力に使用し得べき風車、八呎以上各種サイズ全部揃へて
代價七拾八弗拾仙以上色々あります

◎家庭製粉、飼料粉碎機
食料及家畜、養鶏の飼料粉碎機、手輕に使用の出來るもの各種あります
以上は問合せに應じカタログ及明細の說明書を送ります
猶御來市の方には現物を見せてよく說明します

晩市東カドバ街二二三—二二五
大陸日報社代理部
電話ドグラス五五參參

朝鮮の怪事件

總督側近を管に着て 二万五千圓收賄

新聞記者は又恐喝で檢舉さる

[illegible]

花嫁九十二歳

◇…花婿六十二歳

神奈川縣田浦町の栗崎とし（八〇）は七十年前に御殿の奥方として時めいたお婆さんだが今度同町鈴木喜太郎（二〇）といふ鳥屋さんと結婚、花嫁の手を取つて喜太郎翁、さすがにてれて「イヤ、ナニ、大江戸の大奥の話が好きなものでしてネ……」

秩父宮妃殿下の御名を用ゐて偽電話

玉川へ鮎漁の御誘ひ

女中のイタヅラと判明

大なる怪事件として山梨總督の身辺にまで波乱の嵐が傳へられ終に中央政界に於て朝鮮統治上の重大事件として論議されるに至つたものだがそも忠清南道々移轉問題とは如何なるものか、忠清南道々廳所在地たる公州は山間の町で統治上少からず不便を感じてゐたもので從つて大田移轉説が早くから起つてゐた、大田は京釜線と湖南線の分岐點にあたり富と行力者の多いところでなほ！　道廳敷地

六月九日午後九時芝高輪南町朝香宮邸、北白川宮邸、竹田宮邸に對しかしてくも秩父宮妃殿下の御名を騙つて電話したものがあつた、三宮家ではいづれも不審に思ひ直ちに秩父宮邸に問ひ合はせたところ左樣なことがないとわかつたので十日その旨高輪署に訴へ出た、電話の内容は前記朝香宮、北白川宮の二宮邸には十日多摩川に鮎漁を催しなる御誘ひであつたが竹田宮邸には音樂會に御誘ひ申す電話であつた、高輪署においては力取調べの結果、十一日朝にいたり海軍省構内居住海軍務官某氏の女中大津すゑ（二〇）の所爲とわかり警視廳警務課から金子技師が出張して同人の判明鑑定を行つたが何等の異狀を認めることがわかつた

同人は九日夜留守居中午後六時から十時までの間さびしさにフト大それた氣持ちになり宮家の御名をかたり三宮邸に電話したことが判つたので阪下署長は恐懼して各宮邸に事情を御報告申上げた處宮家においても一女中のことゝはいへ餘りのたはれを殘念がられたが將來ある一婦人を葬り去るに忍びず事を穏便に取計らふやうにとの有難い御意向を傳へられたので感激した高輪署では一切の事情を地方裁判所松阪次席檢事に報告した上

級友の目前で 女學生が飛込み自殺

汽車を待合せ中に

目を閉ぢながらレールの中へ

宮家の御意志を尊重し午後五時大津すゑの雇主を高輪署に呼出し同人の將來を保證させて身柄を渡した

六月十五日午後三時廿四分下り明石行第七〇九號列車がいまし神戸三宮驛に着かうとした際下りプラットフォームで數名の級友とゝもに待んでゐた松陰高等女學校五年生神戸市須磨大手上庄條一三の六竹永あい子（一九）は突如列車目がけて飛び込み約五間ばかり機關車の下敷となつたまゝ引ずられ無殘な即死を遂げた、同女は學業は中等でテニス、ヴアレーボールが上手で文學書は有島氏の作品等を耽讀してゐたさうであるが、同女の父はすでに歿し母一人子一人の淋しい家庭なので母親は悲嘆の涙にかき暮れてゐる、あい子が飛込み自殺を行つた瞬間同女とゝもにプラットフォームで談笑してゐた同級生田中きみ子（一八）藤田ひさ子（一七）の兩名は極度の興奮で顔色を蒼白にして當時の情景を語る

「森々といふ音がして列車が着いたと思ふと竹永さんは突然一寸これを持つてと風呂敷包を私（田中嬢）に渡すと同時に線路に飛び込まれました、一瞬間すべてを觀念して目を閉ぢながら横向にレールとレールの中に寢た竹永さんの姿が電光のやうに私達の頭をかすめました、私達はブル～と慄ひて思はず泣いて抱き合ひました、ほんの瞬間

財産爭ひから 實兄を 撲殺す

死體は穴の中に

岐阜縣羽島郡川村艀田謙吉（四〇）は六月十七日夜旅行先から歸るはずになつてゐたが、夜遅くなつても歸宅せぬので家人が案じてをつたところ外出中の同人弟安夫（三〇）が同夜十時三十分ごろ歸宅し、その着物が血に染まつてゐるのを發見、驚いて追窮した結果、兄を殺して來たと口走つたので大騒ぎとなつた、これより先安夫は兄の歸宅するのを同村の松林内で待ちぶせ九時三十分ごろ兄が姿を見せるや、突然物陰から飛び出して棍棒をもつて一擊のもとに撲殺し、自宅から約一町半を隔てた畑の中の芋穴へ死体を埋め何食はぬ顔して歸宅したのであつた、村民らが捜索の結果果して芋穴の中から謙吉の慘殺死体を發見した

同家は資産約二萬圓あり、村内での有力者であるが、加害者安夫は早稻田大學に在學中强度の神經衰弱から精神に異常を來し退學後自宅で療養中のもので、常に財産の分配のことで爭つてゐたらしいから、それが原因であらうと見られてゐる

◇釜山府　府營火葬場の實驗によると内地人の死体は約一時間で燒けるが、朝鮮人は二時間廿分かゝる、研究材料

◇新篇日本便り◇

宮田警視總監が 七万八千圓收受して

告訴された怪事件

和歌山の遊廓設置にからんで

和歌山縣下の遊廓設置運動者から宮田警視總監が七萬八千圓を收受したとの噂が世間に傳播の結果なり「第二の松島事件」と騒がれるに至つたが宮田氏は事が面倒になつて來たので六月十五日大阪地方裁判所檢事局に出頭し事件の一切を告白した

神戸側栗原弁護士は十八日大阪地方裁判所檢事局に三谷檢事を訪ひ某大官に對しては告訴の取下げをなすが平渡には被害面會を求めて殘額二萬二千圓の返還請求をなすことを告げて辭去した

◇

この事件の筋は例の松島事件の中心人物平渡外數名が發起し昨年六月大阪市南區宗右衛門町某料亭の家大倉發身氏の代理人栗原弁護士と被害者たる實業家平渡氏との間に昨年七月中旬に七萬八千圓を返還せしめたが此の間に同時に逆に宮田氏を相手どり告訴を起した

この事件の發端は十月中旬の頃平渡氏が大阪地方裁判所檢事局で十萬圓の詐欺罪で告訴したことが導火線となり、神戸は窮餘の一策として某大官及び大阪警察部（警察部長）各十萬圓の詐欺罪で告訴したゝめ遂に裏面にひそむ利權運動のいきさつが暴露するに至つたのである、これがため松島事件で大審院の判決をうけて大阪地方裁判所に移送され取調べを受けてゐるが未だ

この事を知つた大倉氏が神戸を背任横領で告訴したことが導火線となり、神戸は窮餘の一策として某大官及び大阪警察部（警察部長）各十萬圓の詐欺罪で告訴したゝめ遂に裏面にひそむ利權運動のいきさつが暴露するに至つたのである、これがため松島事件で大審院の判決をうけて大阪地方裁判所に移送され取調べを受けてゐるが未だ

費金の融通を依頼した、神戸は大いに乘氣になり一ト肌ぬぐことを約し同年九月、神戸、平渡及び松島事件連座の益田嚴等と土地檢分に出かけ候補地と稱する堺立てなければ使はれぬ土地（某多額納稅者所有地）を坪八圓で買買の契約を結んだ、その際平渡は東京方面で涼解運動をする必要があるからとてこれが費金十萬圓を要求したので神戸は十萬二千圓の手形を偽造し和歌山縣下の某銀行で十萬圓に割引した、神戸はその金を懷中し仲間の某々と三人で上京し十月廿（日夜）午後の列車内で宮田氏に會ひ「何分よろしく」と挨拶して七萬八千圓を渡したといふのである

◇

この和歌山遊廓設置の利權事件は目下大阪地方裁判所檢事局で取調べをうけ今後の方針につき五月上旬大阪地方裁判所に移送され取調べを受けてゐるが未だ

起訴を見るに至らない、かうした暗い意味のある金を受けたといふ點について宮田氏に對しいろ～の取沙汰が行はれてゐる

◇

疑惑の眼をむけられてゐる宮田氏との一問一答――

問「平渡等とはどうして逢ひましたか」

答「昨年の總選擧の當時だつたと思ふ、大阪の有力な實業家が政治家を助けたいといふのがあるから逢つてくれといつたが、條件が何か、つくのではいやだとゝつたが、決して迷惑をかけないといふから大倉發身氏の代理だといふ神戸修三氏に逢つた」

問「神戸は大倉發身の命をうけて來たのですか」

答「さうではなく、大倉氏は知らなかつた事らしい」

問「平渡とはどういふ關係で知つてゐますか」

答「平渡とは大學時代同期でそれ以來知つて居る」

問「所謂大金はいつ頃持つて來ましたか」

答「昨年の十月頃だつたと思ふ」

問「その時何か和歌山遊廓の問題が出たのですか」

答「冗談じやない、和歌山の和の字も出やしないし別に具体案といふものもない、純眞なもので全く條件などは持つて來ない、何でも神戸氏が多額の費用を投じてゐる所から和歌山遊廓の運動資金として多額の手形を濫發したさうで偶、その内の一部を私のもとに持つて來たらしい事が判つたがそんな意味のあるものでは迷惑千萬だからとそつくり返却したので何等世間でいふやうな誤解を受ける筋合はない」

▲助産婦案内

晩市東カドバ街八一　電話ハイランド三〇二四エル　助産婦　小林はまじ

晩市プリンセス街二一五　ユレカルーム三階卅一號室　助産婦　高橋喜志子　電話ハイ三四九九エル　不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三　助産婦　田邊よし子　電話ダグラス一六八

東カドバ街八七三　助産婦　高田幾子　電話ハイ三〇二四ワイ

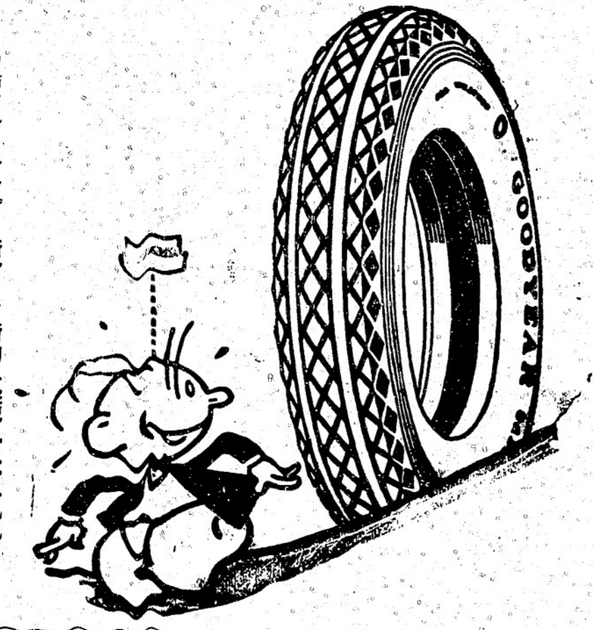
バウエル街三九六ホテルウオールド一一三號室　助産婦　渡邊糸子　電話ダグラス四六二九アール

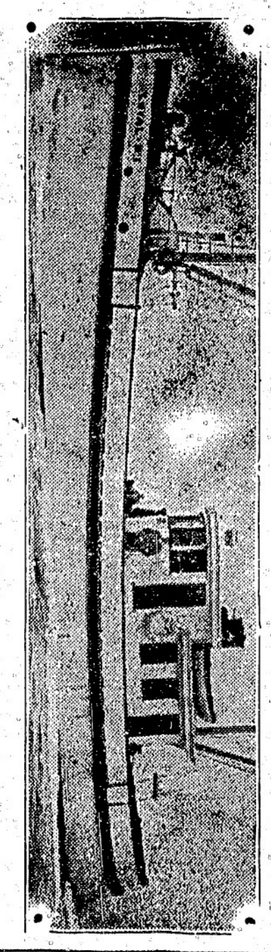
洋和食料品一切　陶器類　スキーナ河ボートエンシントン　郵函三一　岸本商店

迅速丁寧　バウエル街二三八　尾本運送業　電話ダグ五五三五　煙草、キャンデー並に果物類

世評の高き グッドイーヤタイヤ　其他自動車附屬品一切　大勉强で御用命に應じます

晩市アレキサンダー街ゴーア街角　電話ダグ二八九九　邦人唯一のグッドイーヤタイヤ特約店　日本オート





LOYALTY NO. 1　ウエストコースト漁業會社

九〇馬力ワシングトン、エステップダイゼル機關裝置　常に信賴すべき充分なる力を有して居ります　此のワシングトン・エステップは一般に知られた通り安價且つ最良で永年の使用に堪ゆる有利のものであります　委細は何卒左記へ　VANCOUVER MACHINERY DEPOT LTD.

商品項目
●米穀及雜穀類　●味噌類　●醬油類　●鐘詰類　●乾物類　●銘茶類　●漬物類　●菓子類　●陶器類　●化粧品類　●雜誌及文房具類　●賣藥類　●大工道具類　●常物類　●風物類　●小間物類　●種物類　●雜貨類
其他當地產食料品類

洋和雜貨食料品　東洋商業會社　P.O. Box 46, Port Essington, B.C.　同支店　124 3rd Ave. Prince Rupert, B.C.　郵函七卷六　電話グリン五七八　主任　大喬松次郎

香村商店　電話ダグラス九二　269 Powell St.

Spring Suit　De -- Luxe　高田の超特製　スプリングスーツ　輕快　端麗　心地よく着られる逸品で御座います　高田洋服店　晩市バウエル街三九七　電話シーモア三八四三

祖先傳來名灸　男女諸病　一切　並に拔腐拔膏及骨つぎ筋違ひ　子供のカンの灸　ジャクソン街參貳貳第一　舊井上旅館　鎌倉　電話ハイランド五四九

關根旅館　晩市バウエル街六二〇　電話シーモア三八四三　館主　關根なか　電話ハイ四四四六ワイ

本日で日十か行へ本日で　巨船　エンプレス　フランス　三三五〇〇噸　エンプレス　エシア　二五二〇〇噸　エンプレス　ルシア　二五四〇〇噸

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED

快速　横濱へ十日間で　神戸へ十一日間で　長崎へ十二日間で

安全　何れも太平洋上の巨船で波の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です

便利　三等の待遇は特に注意して居ります　船室は各船共中央部で清潔です　寢臺はスプリング付マットレスです　日本食の用意があります　各船共日本人が乘組んで居ります　今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のお客樣には純日本食を差上ます

出帆表　七月廿五日ルシア　八月八日エシア　八月廿九日フランス

詳細は下記へ照會願ひます　加奈陀太平洋汽船會社　SETO MORE　Asiatic Passenger Agent　CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)　J. J. FORSTER　Steamship General Passenger Agent　Vancouver, B. C.

悟道軒圓玉講演

元祿快擧 赤穗義士外傳

（第百九十三席）（挿畫）松田青風

宿役人は恐縮して見ると浪人の姿が見ない 役「オイ〜どうしたあの浪人者は ○居ないか然し逃げるやうな人物でもあるまい、便所にでも行つてゐるのであらう 役「さうかナ、それにしてもむかしい」それから探したがどこへ行つたか姿が見ない、宿役人は驚きました 役「之は了つた、スツカリあの浪人にだまされたのだイヤ人の悪い、さん〜酒をのみ倒して 役「逃げて了つたか、イヤあの浪人者、のひは〜二升の酒で不足で又二升取つたが ○「性がある、伏見柴の里に中川鯰龍軒といふ剣法がある、何れの流にもいふ剣法がある、何れの流にも精を抜いてゐない無職、ゆゑに浪人ですが此人道場を開いて多くの門弟を取り立てゐるゆゑに道場は至つて盛大、ど或日の事門弟共が道場にて稽古をしてゐた、ボン〜竹刀の音が致してゐるとその時武者窓から之を覗いてゐる者がある、それは乞食のやうな姿を致した小僧 小「アッそこだ、もつと踏ん込め、あゝいけない〜、オッと危ない、之は又何といふ下手な人だらう ○「誰だ、オヤ〜居ります 小「今やめて居るとは面白い事を言ふ奴だ、何は兎もあれこつち〜来イ、貴様は我々の稽古を悪ざまに申し不埒な奴である、道場にて打ち据えて遣はす 小「どうか御勘弁を、相すみません、何しろ相手が小僧でございますから御勘弁なすつて下さいまし 小「何を申す、これ〜来イ」と襟がみを押へて道場へ引きずつて来た ○「小僧、貴様は剣術を使ふか 小「存じません、しかしあなた位には使へるつもりでゐます ○「不屈なことを申すナ、さア来イ、それでは一本敗（遣はす 小「〜ニ、ではどうか一つ教て下さいまし」小僧は道場へ出た、竹刀をとり道具をつける 小「宜しうございますか ○「どこからでも打つて来イ 小「小手に隙がありますから打込みますぞ ○「生意気な事を申すナ 小「あゝ胴があいてゐる、お面に行きますぞ ○「うるさい奴だ、隙があつたら打つて来イ 小「では遠慮無く参りますぞお面お小手お胴○「参つた、貴様はコスイ奴だ、お小手を取るにお面お小手お胴とはどうだ 小「オイ〜どうした、小僧に打たれる奴があるか、俺が相手に出てやる」

武者窓から顔を出して居るナ、コレ小僧、見てゐるなら默つて見てゐろ、生意気な事を申すナ 小「へエ、然しあんまり下手で、つい口がすべつて了ひます ○「何だとあんまり下手だと、ヤイ小僧、失礼な事を申すナ、貴様は一体剣術が出来るか 小「存じません ○「知らぬものが上手下手が判るか 小「それは判ります、あなたはまだ下手までには行きませんナ、形なしで ○「不埒なことを申すナ、俺だけになるのは相撲を修業をふまなければならぬぞ 小「然しあなた位の剣術は誰でもやります ○「コレ武者窓から源口を申さずこれへ来イ 小「オイあの小僧を之へ伴れて来イ」一人がバタ〜と道場を出て武者窓のところへ来た △「小僧ッ、オヤ、貴様は乞食か 小「イエ、乞食ではありません、イヤ時によると乞食も致しますが只今はやめて居ります △「やめて居るとは面白い事を言ふ奴だ、何は兎もあれこつち〜来イ、貴様は我々の稽古を悪ざまに申し不埒な奴である、道場にて打ち据えて遣はす 小「どうか御勘弁を、相すみません、何しろ相手が小僧でございますから御勘弁なすつて下さいまし △「何を申す、これ〜来イ」と襟がみを押へて道場へ引きずつて来た ○「小僧、貴様は剣術を使ふか 小「存じません、しかしあなた位には使へるつもりでゐます ○「不屈なことを申すナ、さア来イ、それでは一本敗（遣はす 小「〜ニ、ではどうか一つ教て下さいまし」小僧は道場へ出た、竹刀をとり道具をつける 小「宜しうございますか ○「どこからでも打つて来イ 小「小手に隙がありますから打込みますぞ ○「生意気な事を申すナ 小「あゝ胴があいてゐる、お面に行きますぞ ○「うるさい奴だ、隙があつたら打つて来イ 小「では遠慮無く参りますぞお面お小手お胴○「参つた、貴様はコスイ奴だ、お小手を取るにお面お小手お胴とはどうだ △「オイ〜どうした、小僧に打たれる奴があるか、俺が相手に出てやる」

想いよ、明後朝書を書いてくれたが、あれを見やう」之からそれを取り出して見ると、下邸七平と言へる者田舎家の家主清左衛門と言へる者を呼び止め申候右は七平賢父澤木山兵衛並びに兄俵五郎ども沼の淵に討たれその恨み忘れ難く七平沼淵に出向ひ候故父兄の敵を仇ひその身も切腹仕り候 此段ふ聞け申上候 此書面では全然浪人者は無関係 ○「成る程、さてはこんなたくらみであつたのか、まア仕方がない、それでは此番頭の傳に出やう」と此事を所の本行所（所へ出た、そこで本行所から宮田信濃守に問ひ合せると、信濃守は之を表向きにしては本面と思ひ、左様な家来は居らぬと言ひ申して来た ○に此事はそれで済んで了つたがさてそれにしても此浪人者は何人であるか、之については心配があ

保險代理業
晩香坡市ダンレビー街二一六
電話ダグラス五五二三
自宅電話ハイ四一二四
熊谷次郎

Optical C.
Opticians.
Optometrists
gs St, W,
ver; B. C.

tal Lenses
全なるポである

眼の悪い方々に
●あなたの目に適當な眼鏡を調製します
●頭痛が持病の方もメガネで根治します
●多年の經驗ある專門技師が居ります
▲安價と迅速は市中第一

諸種自轉車 モーターサイクル 及び附屬品販賣
晩市バウエル街三九六
電話ダグラス五五二六

加奈陀サン生命保險

石炭販賣 バウエル街二四九 電話シー四八四自宅ハイ一〇三三エル
伊吹運送社

純良新鮮 ミルク配達 晩市メーン街三〇〇 ローズバンク デーリイ 篠末松 電話ダグラス五五三七

PHONE DOUGLAS 95 ダグラス 九九五 九六七 YAMA TAXI 205 GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

婦人子供 服裁縫教授 仕立物はスタイルお好み次第 御注文に應じます バラード街五〇〇 辻禎子 電話シーモア三九六六

●魚類 ●肉類 ●青物類 ●カマボコ ●和洋食料品 バウエル街二六二 田中六彌 電話ドグラス五五四二

和洋食料品一切 精米業 運送業 ※つまも大勉强で致します アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

野一色 放射蒸熱電氣 治療所 治療時間午前九時より午後五時迄 午後六時より同九時迄 晩市東カドバ街四一二 渡邊五郎右工門 電話ハイ一三三七アール

加奈陀 サン保險は 千九百弐拾八年拾弐月末日の有効保險額 約十九億弗 サン保險は初年度の終から 多額の配當 を致します 在加同胞加入者 約六千餘名あり 一九二九年二月一日 中野保險 晩市東カドバ街三百番

新古ストーブ類 新古家具類 日本レコード ガーデン道具一切揃てます 晩市東カドバ街一三八 竹内家具店 電話シーモア六〇九一 住宅ハイ三五四六エル

山三 かまぼこ製造 卸し小賣 電話シーモア三一六四 ゴーア街一二四アーレー 124 Gore Ave. (Rear) Vancouver, B. C.

寿しうどん そば 並に丼物 多れ 福 ダンレビー街一三五 電話シー四三五七

新炭 マーリンウッド コンパニー 電話ハイ五六〇五 自宅ハイ一六八一

信夫屋旅館 室内清潔と食料低廉とを目とし且つ丁寧に取扱申すべく候 バウエル街二三四 佐久間太重 電話ドグラス四四五六アール

新柄切地が澤山まるりました 何時でもお間に合せます 値段格安品質優良 流行スタイルなら當店に限る 晩市ゴーア街二〇三 電話シー二一七三 井上洋服店

和洋雜貨食料品卸小賣 晩市バウエル街七八八 電話ハイ一三六 近江屋商店

時計修繕 如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます メイン街二〇六 山崎時計店 電話シーモア六四二四

帽子洗濯 コートクリーニング、プレッス 東〜スチングス街二五三 鮫島帽子洗濯所 電話シー六九一九

帽子製造販賣 婦人子供 晩市東カドバ街二三一 友田帽子製造所 電話ダグラス四六三七エル

日本流儀切符取次仕り候 雜貨食料品 エキスプレス 晩市バウエル街四五三 電話ハイ四八九 堀善商店

婦人子供 洋服ドレス仕立 晩市メーン街二三二（山崎商會） 電話ダグ五五六七 牧野裁縫部

寫眞 何時でも出張致します 出寫し專門 有門彌太郎 電話ハイ八七六エル 747 Cordova St. E, City

バウエル街二五八 小澤靴店 電話シー三七一一 住宅ハイ二五八六エキス

婦人子供 帽子製造販賣 晩市メーン街二三二 電話ダグ五五六七 牧野裁縫部

バウエル街二三九 會席御料理並にすし 千鳥 電話ドグ五五七八 女將 田玉子

ゴーア街一三〇 樂々 電話ダグ二七〇六

メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

おめし 手輕料理 ゴーア街二二五ヤマタキシー南隣 ○ 電話シー四三九八 バウエル街二六四 万

うどん、そばすし 丼物一切 めし、 メーン街二〇六 彌生 電話ダグ五五六一

御料理仕出し 電話ドグ二六四九 中川つる 鶴の家 よし子 百合子

ピクニック用おすし 弁當 其他すし丼物一切 夏期中は毎日曜は朝七時より開店 バウエル街四四一 林家 電話ハイ一九九

銀燒うどん、そば どんぶり物一切 天狗 出前致します 電話シー三五三八

バウエル街二五〇 氷水品々 ダンレビー街壹參壹 おきな屋 電話ダグラス四七八五アール

すき燒と御座敷天ぷら アレキサンダー街三六二 吉野食堂 電話シーモア五四七七

熊板 かまぼこ製造 ダンレビー街一〇七 電話シー四一六四

凡て專門家へ コールの御用なら 小宮に限る 電話はシー八六三七ヤー バウエル街九七番 コール販賣 タバコ 果物 小宮商店

裁縫教授 ムステッチング 御仕立物致します 東カドバ街四一六 電話ハイランド四一二四 熊谷みつ子

御旅館 各室スチームヒーター及湯水の設備あり プリンスルパート郵函七五 持田旅館 電話六五九 此度横濱正金銀行と特約致し當地カナディアンバンク・オブ・コマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歡迎仕候 新北京 バウエル街二三七 電話シーモア五七七四

同支店 バウエル街二五二 電話シーモア三五一七

家具製造販賣 大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます ゴーア街一二八 電話ダグ三一八 川出家具店

和洋食料品一切 並に運送業 東カドバ街六二七 電話ハイ五二〇八アール 渡邊商店

新古買賣及金物類 東カドバ街一五七 電話シー三七七二 自宅東カドバ街三三 ハイ二〇〇X 森山家具店

法廷に於ける通辯 西第八街七四五 永尾唯一 電話フェア貳八六貳ワイ

マッサージ、諸病一切、電氣治療 東チョーチャ街五三一 鈴木治療所 電話ハイ二四三四エッキス

和洋雜貨食料品 ニュー・ウエストミンスター市 コロンビア街八三七、八三九 西口商店 電話一一六一 自宅九〇九エキス

和洋雜貨食料品 日用品一切 ポートエシントン郵函二七 龜田商店 P. O. Box 27, Port Essington, B. C.

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 事務所 工場 電話ドグラス五五六八 ランスダウン街一一六〇 電話フェア一一

晩市バウエル街三四四 前石炭 川運送 販賣 電話シー二二四〇

鳥類卵 豆腐類 種々御注文に應じます 晩市ゴーア街二一六 宮崎豆腐店 電話ドグラス四六七三エル

紙函 折函 製造は安價に御注文に應じます バウエル街七六九 電ハイ四四四 中尾紙函製造所

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ三九八八エル

スタイルがよくて 値段が安い 御婦人と御子供衆の洋服は是非とも 寺西 婦人子供 洋服店 バウエル四三三 電ハイ四五三エル

御旅館 ヒートレー街壹〇五 井上倉次郎 電話ハイ一五一七エル

バウエル街一三五五 新炭 マーリンウッド コンパニー 電話ハイ五六〇五 自宅ハイ一六八一

氷水品々 ダンレビー街壹參壹 おきな屋 電話ダグラス四七八五アール

熊板 かまぼこ製造 ダンレビー街一〇七 電話シー四一六四

凡て專門家へ コールの御用なら 小宮に限る 電話はシー八六三七ヤー バウエル街九七番 コール販賣 タバコ 果物 小宮商店

美食家各位は たしかに滿足さるゝ 南京御料理 晩香坡市バウエル街三五八 仕出し 東京酒樓 ▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上 最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます 私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに 謹んでお斷り申上げます 電話ダーグラス八四七一三三六五オー

C. N. S. Co. LTD. 晩香坡 日加國運會社 電話 8039 ダグラス
一、後藤ギヤング 寺村ギヤング 岩田ギヤング シービーアール 鐵道人員募集 十名 五名
一日本行船切符販賣 二人員供給—鐵道山林 三諸般請負及請負仲介 四各種保險代理
營業項目 五諸取引代理及仲賣 六代書通辯及仲賣 七土地家屋及び賣買仲介 ビジネスチャンス 八買物取次諸般用達
337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

御旅館 日本行船切符取次 大澤 ダウトリヤ市 フォスガード街八二〇 郵函一三二二 電話九六四 大澤サト 大澤爲一 820 Fisguard St, Victoria, B. C.

御旅館 野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所 美府チャザム街六二六郵函一三〇二 電話一一三二 電氣治療所 石田旅館 石田元藏 636 Chatham St. Victoria, B. C.

●鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣 晩市バウエル街三三七 蛭崎商店 電話ドグラス九九一

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル ウオールド 高橋 バウエル街三九六 電話シー三七八八

石炭 晩市ゴーア街二三〇 マキ 當山運送舍 樂々亭の下 電話ダグラス二九一九

荷物運搬は凡て確實 親切 勉强で好評な 電話シー六〇九七 運送社へ バウエル街三〇〇 疋田商店内 自宅ダグラス四六九四エル

●高等南京料理 コックはこの道の腕きゝで料理は皆樣の口にあふやう 美味に調理 値段は大々的勉强 晩香坡市バウエル街三八二 新南京樓 電話シーモア七八七五

Canada